

# La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año IX

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO-Viernes, 25 de Diciembre de 1931

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 2 709

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

### El jefe del Gobierno reúne en su despacho del departamento de Guerra a varios ministros, entre ellos los de Hacienda, Instrucción y Obras Públicas, cambiando impresiones durante hora y media sobre lo que han de ser los presupuestos

### El señor Alcalá Zamora concede la primera audiencia oficial.-El señor Prieto dice que el problema que más le preocupa, después de los puertos, es e referente a las obras hidrográficas.-Se encuentra en Madrid el embajador de España en Londres

### Primera audiencia del Presidente

Madrid.—El Presidente de la República recibió hoy la primera audiencia de elementos militares y civiles, figurando los nombres de los tenientes generales don Agustín Luque y don Alberto Castro Girón; el general de división don Rafael Villegas; el de brigada, don Enrique Ruiz Fornells, y el contraalmirante jefe de la escuadra, señor Christian.

También recibió al señor Galarza el gobernador del Banco de España don Julio Carabias, con el Consejo del citado Banco; a don José Franchy Roca, fiscal de la República, dimitido, con una representación del ministerio fiscal; y al señor Suárez Inclán, con una Comisión del Tiro Nacional.

Por último recibió el presidente una Comisión de fuerzas vivas de Alicante.

#### DONATIVOS

El Presidente de la República entregó a la institución de sordomudos y ciegos la cantidad de mil quinientas pesetas.

También entregó al Instituto Olfáctico, en proporción al número de acogidos a dicho centro, doscientas cincuenta pesetas.

Y al teniente alcalde, don Cayetano Redondo, y con destino al Asilo de Santa Cristina, mil pesetas.

PARA LA HIJA DE GARCIA HERNANDEZ

El alcalde de Priego ha comunicado al señor Alcalá Zamora que

### El jefe del Gobierno se reúne con varios ministros

Madrid.—A las doce de la mañana se reunieron con el Presidente del Gobierno, en el ministerio de la Guerra, los ministros de Estado, Hacienda, Obras Públicas e Instrucción.

La reunión duró hora y media. Al salir el señor Prieto, a quien preguntaron los periodistas, dijo que había sido un cambio de impresiones, manifestándose en iguales términos el señor Carner, que dijo sería el Presidente quien podía dar relación de los asuntos estudiados.

### El ministro del Trabajo llama la atención a la Compañía de Teléfonos

El ministro del Trabajo informó a los periodistas de que había llamado al director de la Compañía de Teléfonos porque le denunciaron que la Compañía venía restringiendo los pedidos que solía hacer a las fábricas de material. El señor Largo Caballero le indicó al director la conveniencia de que no lo haga para no agravar la crisis del trabajo.

El director de la Compañía telefónica prometió al señor Largo Caballero tratar del asunto en el Consejo de Administración de la empresa.

También dijo el ministro del Trabajo que le visitó un Jurado mixto de la Propiedad rústica de Talavera la Reina, para decirle que la Diputación provincial le negaba los medios conducentes al cumplimiento de sus servicios.

El señor Largo Caballero les encomendó al ministerio de la Gobernación, que es, en realidad, a quien compete el asunto.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN LONDRES, VISITA AL SEÑOR AZAÑA

Esta mañana estuvo en el ministerio

de aquel Ayuntamiento ha acordado destinar mil pesetas para la compra de una muñeca con destino a la hija de García Hernández.

#### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado jefe de sección de la secretaría general del Presidente de la República el funcionario del Cuerpo técnico de letrados del ministerio de Justicia, don Antonio Fernández Campos.

#### UN BANQUETE

El próximo sábado, día 26, se dará una comida en honor de don Rafael Sánchez Guerra, con motivo de su nombramiento de secretario general de la República.

El almuerzo tendrá lugar en el Hotel Florida.

#### OTRA CONDECORACION

Se ha concedido la gran Cruz de Isabel la Católica al representante del Brasil en España, don Luis de Guimaraes, con motivo de su brillante intervención en el Congreso postal panamericano.

#### EN EL MINISTERIO DE ESTADO

El señor Zulueta también confirmó que se había tratado de un cambio de impresiones.

—Trataron ustedes de política? —Nada de política. Sólo se trataron cuestiones de régimen interior.

Después salió el señor Azaña, que se limitó a decir habían tratado de presupuestos, y con objeto de no celebrar por ello un nuevo Consejo de ministros, había citado a varios ministros, especialmente al de Estado, Obras Públicas e Instrucción.

El señor Zulueta también confirmó que se había tratado de un cambio de impresiones.

—Trataron ustedes de política? —Nada de política. Sólo se trataron cuestiones de régimen interior.

Después salió el señor Azaña, que se limitó a decir habían tratado de presupuestos, y con objeto de no celebrar por ello un nuevo Consejo de ministros, había citado a varios ministros, especialmente al de Estado, Obras Públicas e Instrucción.

El señor Zulueta también confirmó que se había tratado de un cambio de impresiones.

—Trataron ustedes de política? —Nada de política. Sólo se trataron cuestiones de régimen interior.

Después salió el señor Azaña, que se limitó a decir habían tratado de presupuestos, y con objeto de no celebrar por ello un nuevo Consejo de ministros, había citado a varios ministros, especialmente al de Estado, Obras Públicas e Instrucción.

El señor Zulueta también confirmó que se había tratado de un cambio de impresiones.

—Trataron ustedes de política? —Nada de política. Sólo se trataron cuestiones de régimen interior.

Después salió el señor Azaña, que se limitó a decir habían tratado de presupuestos, y con objeto de no celebrar por ello un nuevo Consejo de ministros, había citado a varios ministros, especialmente al de Estado, Obras Públicas e Instrucción.

El señor Zulueta también confirmó que se había tratado de un cambio de impresiones.

—Trataron ustedes de política? —Nada de política. Sólo se trataron cuestiones de régimen interior.

con mi familia, y todo es más tranquilo que ocupar cargos en el Gobierno.

#### VISITAS PROTOCOLARIAS

El gobernador del Banco de España, señor Carabias, con el subgobernador señor Pan y el Consejo de Administración, visitaron protocolariamente al Presidente del Gobierno y al ministro del Hacienda.

Los consejeros manifestaron que salen satisfechísimos de las atenciones de que habían sido objeto por parte del señor Carner.

#### CONCURSO ANULADO

El ministro de Obras públicas, al recibir a los periodistas en su despacho del departamento, decíales hablando de los asuntos de mayor importancia del ministerio, que después de los de puertos le interesaban mucho las obras hidrográficas, a las que habría de dedicar la mayor atención por considerarse de gran importancia y urgencia.

Hoy firmó el señor Prieto una disposición anulando el anunciado concurso de planchas metálicas pa-

ra las matrículas de los automóviles, y que ello obedecía a determinadas anomalías observadas que dieron lugar a la separación del ingeniero señor Soriano.

Agregó que había firmado otra disposición autorizando a la Junta de Obras del Puerto de Pasajes, para la adquisición de determinados terrenos en Herrera.

Refiriéndose a la reunión celebrada en el Ministerio de la Guerra, dijo que había hablado durante ella con el Presidente del Gobierno de lo deficientísimo de la instalación del Ministerio de Obras públicas.

#### EN GOBERNACION

El ministro de la Gobernación ha recibido esta mañana a la Junta de Protección a la Infancia y al director de Administración local.

#### EN MARINA

El de Marina recibió al director de Construcciones navales y al diputado señor Royo.

También le visitaron los directores generales de Aeronáutica civil y militar.

## LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ESPAÑA

### Se teme revista caracteres de gravedad la huelga de los obreros de las Azucareras

#### En Zaragoza

EL CONFLICTO DE LOS OBREROS AZUCAREROS

Zaragoza.—La huelga que se anuncia entre los obreros azucareros de Zaragoza, Rioja y Navarra, alcanzará a doce mil obreros.

Hoy ha terminado la reunión celebrada por el gobernador con los representantes de las fábricas y los de los obreros de la C. N. T., pero la impresión es pesimista.

Los obreros de la U. G. T. no secundarán la huelga, pero se teme que sean arrollados por los del Unico, por estar los otros en minoría, al menos en Zaragoza, que es donde ha de ventilarse principalmente el conflicto con alguna virulencia.

En vista de la actitud de los fabricantes ante el planteamiento del conflicto, se cree que ésta va a revestir gravedad.

Los daños se calculan, de extender el conflicto, en varios millones de pesetas, sin contar los jornales que dejen de percibir los obreros.

El gobernador civil está agotando todos los recursos para que el conflicto no estalle, pero se desespera de que pueda lograrlo.

En cualquier forma el gobernador está dispuesto a tomar todas las medidas que sean necesarias para garantizar la libertad de trabajo.

#### En Jaen

UN ALCALDE QUE DIMITE PORQUE NO QUIERE OBREROS FORASTFROS

Jaén.—Está siendo tema de todas las conversaciones la dimisión que presentó el alcalde señor Morales Robles por no estar conforme con la llegada de obreros forasteros para la faena de la recolección de la aceituna.

En vista de la actitud del alcalde, los concejales deliberaron y

acordaron también presentar la dimisión de la Comisión en pleno.

Así se lo participaron al gobernador civil, que les rogó continuasen en sus puestos en tanto se pone al habla con el ministro de la Gobernación.

#### En Sevilla

LA HUELGA DE CORCHO-TAPONEROS SE RESOLVIO

Sevilla.—El gobernador civil, al recibir a los informadores, les dijo que había quedado resuelta la huelga de corcho-taponeros que había estallado hace cuatro meses.

También se han firmado las bases para resolver el conflicto de los tranvías, con ciertas ventajas para los obreros.

Estas bases regirán enseguida.

#### Terrible temporal en Cádiz

Cuatro marineros ahogados

Cádiz.—Después de unos cuantos días de intenso frío, hoy se desencadenó un fuerte temporal de Levante, estando el mar imponente.

La mar arrojó a la playa la cotadura de una embarcación. Poco después aparecía sobre la arena cuatro cadáveres de marineros que se supone pertenecieron a aquella embarcación.

El mar continúa imponente.

Vuelve el dinero a sus arcas

Los catorce millones que salieron de la Caja Postal, regresaron ya

Madrid.—El señor Galarza ha dicho a los periodistas que le había visitado el director de la Caja Postal de Ahorros, para decirle que los catorce millones de pesetas que habían emigrado a raíz del cambio de régimen, regresaron íntegros, y que se habían hecho imposiciones por otros cinco millones más.

## LOS GRANDES VUELOS

### Ayer mañana salió de Tablada, en vuelo a La Guinea española, el aparato tripulado por los aviadores Rodríguez y de La Haya

Sevilla.—Por haberse mejorado las condiciones atmosféricas, que ayer eran poco favorables, a las diez cuarenta y cuatro iniciaron esta mañana el vuelo en el Aeródromo de Tablada, el capitán Rodríguez y el teniente La Haya, que, como se sabe, pretenden realizar el vuelo en línea recta a la Guinea española.

El aparato es el "12-71", de gran raid, y va cargado con cantidad de gasolina suficiente para cubrir cuatro mil ochocientos kilómetros de recorrido.

Debido al peso de la carga el aparato necesitó recorrer bastantes metros antes de despegar. Una vez tomada la elevación necesaria, salió en dirección Sur.

Numerosos amigos y compañeros de aviación de los pilotos arrojaron al Aeródromo para despedirlos.

#### SIN NOTICIAS

Madrid.—Desde el momento en que se inició el vuelo, las estaciones de honda corta de Tablada. Cuatro Vientos y Aéreo Club, están a la escucha para saber detalles de la marcha del raid.

A las tres horas del despegue, los aviadores no habían contactado a las señales de ninguna de las citadas estaciones, cosa que nada tiene de extraño, pues seguramente no oyen las señales con el ruido de los motores.

Las estaciones quedan con servicio permanente a la escucha para atender cualquier llamada que pudieran hacer los aviadores.

El funcionario telegrafista del Aéreo Club señor Fernández Pacheco, ha establecido un servicio permanente para estar al tanto en Madrid de las noticias que se tengan de los aviadores y ha prometido tener de ellas al corriente a la Prensa.

#### LA OBLIGACION ANTES QUE LA DEVOCION

Sevilla.—El capitán Rodríguez

sentía pasar la Nochebuena volando, pero el tiempo reinante indicaba como medida prudente no aplazar la salida y primero era la obligación que lo devoción. Lo sentía principalmente por su padre, que se habría de pasar noche tan señalada pensando en las incidencias del vuelo de su hijo.

#### SIN NOTICIAS

Hasta las cuatro y media de la tarde no se tenían en Tablada noticias referentes a la marcha del vuelo.

#### LE ESCOLTA EL "JESUS DEL GRAN PODER"

Sevilla.—Hasta el Estrecho de Gibraltar fueron dando escolta al avión "12-75" el "Jesús del Gran Poder" y dos aviones más.

#### OTROS DETALLES DE LA SALIDA

A las seis de la mañana comenzaron los preparativos para el vuelo, sacando de los barracones de bombardeo el aparato.

El capitán Rodríguez se dirigió a la estación meteorológica para conocer el estado del tiempo, que según los datos, era nuboso en la zona francesa y Marruecos español, y despejado en el resto de la ruta.

En ésta hay que atravesar el desierto del Sahara.

El aparato lleva una carga útil de 5.400 kilos, repartidos entre 6.400 litros de gasolina, 150 de aceite y 80 de agua.

De Madrid llegaron para estar presentes en el momento del despegue, los señores Ezcárraga, del servicio meteorológico.

El aparato lo manda como piloto el teniente Haya, y como observador el capitán Rodríguez.

Como alimento llevan una cantidad de leche condensada, plátanos y otras frutas.

Cuando se elevó el aparato, que le costó algún trabajo despegar por la carga que llevaba, evolucionó sobre los barrios de Triana y la Macarena. Después, a unos trescientos metros de altura, tomó rumbo hacia el Sur.

#### A visitar a agentes heridos

Irá a Zaragoza, el Director General de Seguridad

Madrid.—El director general de Seguridad ha manifestado que saldrá mañana para Zaragoza, con objeto de visitar a los agentes de policía y de Seguridad heridos en aquella población durante los últimos sucesos.

#### LLEGADA A ZARAGOZA

Zaragoza.—Ha llegado el Director general de Seguridad habiendo estado ya a visitar al inspector de Policía señor Oliveras y a los agentes señores Medrano y Abello, que resultaron heridos en los sucesos pasados.

#### Los comunistas en Paris

Incitan a demostrar descontento ante los cabarets de lujo

Paris.—El periódico, órgano del partido comunista "L'Humanité", publica hoy un titular llamativo, insertando el manifiesto de la organización del Comité de obreros parados, en el que se dice que mientras la burguesía va esta noche a Montparnase y a Montmartre a derrochar el dinero, hay miles de obreros en la zona de Paris que no tienen un pedazo de pan que llevarse a la boca, e incita a los obreros parados a que exterioricen sus protestas; ante los cabarets de lujo, en donde se celebran cenas de doscientos cincuenta francos el cubierto y se paga por una botella de champán otros doscientos.

Las autoridades tomarán medidas para evitar disturbios.

#### De los pueblos prácticos

No más de un dólar en un juguete

Nueva York.—Este año se celebrará en Nueva York la llamada Navidad del dólar, consistente en que cada familia limite a un dólar el precio del regalo para cada niño.

Esta medida, que fué muy bien acogida, dió lugar a que en los almacenes de juguetes aparecieran los escaparates llenos de juguetes curiosísimos señalados con el precio de un dólar.

#### Recordando efemérides

Una protesta contra los carlistas

Valencia.—En Sagunto se organizó una manifestación cívica, como todos los años, como señal de protesta por los sucesos ocurridos en la localidad con motivo de las revueltas carlistas.

La manifestación recorrió pacíficamente las calles de la ciudad.

#### Un ciclón

Los temporales en el sur de España

Málaga.—Se ha desencadenado un fuerte ciclón, que tumbó infinidad de árboles en los paseos públicos.

Por las calles aparecen muchísimas palomas muertas, azotadas por el viento contra las casas. En la calle del Carrion se derrumbó una casa, sin que afortunadamente haya que lamentar desgracias personales.

Ante el estado del mar, no salió el vapor correo de Málaga-Melilla.

EL ASTURIANO "La Voz de Asturias"

# Gabardinas pura lana, con torro de goma y toda forrada de seda a 70 pesetas.

EL ESCUDO - Uria, 56 (frente las Normales)

## LA SITUACION EN BARCELONA

**El gobernador civil, que está recibiendo muchas felicitaciones, ha sido confirmado en su cargo por el Gobierno; y refiere por qué estuvo ausente de los actos organizados en honor del señor Azaña**

Barcelona.—Desde primera hora de la mañana desfilaron por el Gobierno civil numerosas comisiones que fueron a testimoniar su adhesión y simpatía al gobernador dimisionario.

Ante la imposibilidad de que el señor Anguera de Sojo les recibiera, dejaron tarjeta.

A la una de la tarde el gobernador dimisionario recibió en sus habitaciones particulares a los periodistas, a los que obsequió con un lunch con motivo de las fiestas de Pascua.

Preguntado por los informadores si era cierto que el Gobierno le había concedido la excedencia en la carrera de la Magistratura y nombrado gobernador en propiedad de Barcelona, respondió que nada sabía, suponiendo que era cierto.

Hablando de la nota publicada ayer por la Generalidad, dijo que esa nota no contestaba a nada de la suya. En cuanto a lo que se refiere a la serenidad, yo —agregó— nunca la pierdo. Sabía el cómo y el por qué de todo lo que se pensaba hacer respecto a mí, y así se lo he comunicado al señor Azaña, indicándole los motivos de mi ausencia a los actos organizados en su honor.

Las manifestaciones contenidas en mi nota estaban preparadas y oportunamente las puse en conocimiento del Jefe del Gobierno.

En un artículo de "La Opinión" se me dice que he tardado bastante en presentar la dimisión. Y a eso he de decir que la dimisión, virtualmente, la presenté el sábado, y solamente mi deseo de no seguir a la "Esquerria" en el juego político cuando era nuestro huésped el Jefe del Gobierno, me movió a retrasar el planteamiento oficial de esta dimisión. La prueba de ello es que entre la salida del señor Azaña para Barcelona y el telegrama protocolario, medió muy poco tiempo.

En la nota del señor Maciá se dice que yo he rehusado consejos. No hay tal cosa, y sobre ello sólo he de decir que a veces se me han hecho algunos ruegos que con gran sentimiento no he podido atender.

Respecto a la ecuanimidad y justicia de que se habla en la nota, he de manifestar que respeto el criterio del señor Maciá, pero yo no tengo que ajustar mis actos más que a los dictados de mi conciencia, aprobados o desaprobados por el Gobierno de la República.

Una disparidad de criterio no puede jamás permitir una injusticia semejante, mucho más cuando que seguir ajeno criterio supondría o implicaría la negación de la propia responsabilidad.

El señor Maciá ha procedido honorablemente, en éste como en todos sus actos. Pero se cree obligado a seguir las indicaciones de sus partidarios, y a las que yo —a veces— he tenido que oponerme. Porque yo —era gobernador de todos y no de una fracción.

Yo —agregó— he lamentado muchas veces que el señor Maciá fuera portador de un conglomerado político que se ha impuesto como partido.

Un periodista preguntó al gobernador si era cierto que al ratificarle el Gobierno la confianza él había pedido un plazo para contestar.

Respondió el señor Anguera de Sojo que así había ocurrido, y que transcurrido el plazo, consideraba que no

habían desaparecido los motivos que le indujeron a presentar la dimisión

**LO QUE DICE EL SR. MACIÁ SOBRE LA NOTA**

El señor Maciá recibió a los informadores, a quienes dijo que ya habían visto la nota.

—En ella—añadió—no he querido entrar en detalles ni explicar los motivos que nos guían en nuestra actitud. Si el señor Anguera de Sojo añade a la nota alguna cosa, yo responderé tan ampliamente como fuere menester.

Siempre me he conducido con lealtad y cuando creía que el señor Anguera estaba equivocado, se lo manifesté. En cambio puedo decir que él me hizo algunas promesas que luego no cumplió.

Si es necesario hablaré. Y en cuanto a mi juicio sobre el señor Anguera, solo he de decir que yo mismo he indicado su nombre para gobernador. Es persona inteligente, pero él y yo tenemos puntos de vista distintos.

Una vez aprobada la Constitución y encauzada la vida nacional, no había por qué ocultar nuestro criterio.

A preguntas sobre si creía que la ratificación de confianza hecha por el Gobierno al señor Anguera de Sojo, era una cuestión formularia, Maciá respondió: No lo sé... Y luego, variando la conversación, dijo que el Consejo de la Generalidad se reuniría hoy para señalar la fecha de celebración de Asamblea para la discusión y aprobación de los presupuestos.

Como se le dijera que para el nombramiento de gobernador de Barcelona existía acuerdo en la es- querra, replicó que no había tal cosa; pero ellos ni aceptaban ni se inhibían, ni rehusaban ningún cargo ni las responsabilidades de orden público que en el desempeño de ellos pudieran corresponderles.

SON PUESTOS EN LIBERTAD OCHO COMUNISTAS

Han sido puestos en libertad ocho comunistas que fueron detenidos durante las pasadas elecciones por repartir candidaturas y hacer propaganda para que fuese elegido Cabanellas.

**TEATRO DEL PRINCIPADO**

HOY - A las 4 A las 7 y cuarto A las 10 y media

GRANDIOSO ESTRENO COMICO

EL ESPECTACULO MAS DIVERTIDO DEL AÑO

La más chispeante creación de Stan Laurel y Oliver Hardy

en

**DE BOTE EN BOTE**

Regocijante parodia de "EL PRESIDIO"

Hablada en español.

Cada escena una carcajada

Toda la película un jolgorio general

Desde Gijón

**El conflicto de los obreros panaderos**

(De nuestro corresponsal)

Los obreros panaderos visitaron ayer al Alcalde para comunicarle que estaban conformes con la fórmula por él presentada.

Pero como los patronos parece ser que no aceptan la propuesta, el Alcalde reunirá a obreros y patronos para procurar una fórmula de arreglo, en la que se confía.

**AGENTES ESPECIALES**

La Dirección general de Seguridad enviará dos agentes especializados en cuestiones sociales para intervenir en

**Teatro Jovellanos**

A las 4 (popular)

A las 7 y cuarto y 10 y media

1.ª y 2.ª jornada de la magna superproducción Gaumont «Diamante Azul» (fuera de programa)

**El Conde de Montecristo**

Admirable y grandiosa producción en la que el notable actor JEAN ANGELO hace una maravillosa creación

los expedientes que se instruyen y atender a los servicios de esta naturaleza, prometiendo aumentar el número, si hiciera falta.

**DOS ATROPELOS**

En la Puerta de la Villa fué atropellado el joven Jaime Perpiñán Díaz, de 14 años, que desempeñaba el cargo de "botones" en el Hotel Comercio.

El atropello lo llevó a cabo el conductor de una camioneta cuando circulaba por el indicado lugar a las once de la mañana.

Su estado es grave.

—Del segundo atropello resultó víctima Edmundo García, de tres años de edad, que fué alcanzado por un automóvil, sufriendo fuerte conmoción cerebral.

**SIGUE LO MISMO**

A pesar de las gestiones que se hacen para descubrir al autor del último crimen, no se ha podido averiguar su paradero.

Las autoridades siguen haciendo gestiones y los detenidos continúan a disposición del Juzgado de Instrucción.

Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Asturias

Esta Compañía tiene el honor de poner en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones que, a partir del día 2 de Enero próximo, se abre el pago de los intereses correspondientes al segundo semestre del año actual, previa presentación y entrega del cupón número 48.

Asimismo se anuncia que en el sorteo celebrado el día 23 del actual ante el notario don Juan Plata Fiere, han sido amortizadas las obligaciones números 1.261 a 1.270; 1.931 a 1.940; 2.321 a 2.330; 2.691 a 2.700 y 5.131 a 5.140.

El pago de los referidos intereses y amortizaciones, deducidos los impuestos de todas clases, se efectuará a partir de la fecha indicada, en Oviedo, por el Banco Español de Crédito; en Bilbao, por el Banco de Vizcaya, y en Santander, por el Banco Mercantil.

Oviedo, 24 de Diciembre de 1937. —El Director, Antero S. Correas.

Desde Avilés

**Sigue en el mismo estado el conflicto tranviario**

(De nuestro corresponsal)

No ha cambiado de aspecto el conflicto tranviario de esta villa, y en su consecuencia se dice que será llamada una comisión de estos obreros por el gobernador civil interino señor Prendes Pando, ya que es deseo de la primera autoridad de la provincia estudiar las ofertas que la Compañía hace a los obreros del Tranvía, y en qué se fundan los huelguistas para no aceptarlas como buenas.

La actitud de los huelguistas por otra parte, es pacificadora dando ocasión ésta a que la vida en esta villa se desarrolle dentro de la mayor normalidad.

**LA LISTA:**

**"La Voz de Asturias"**

## En el Hospital LA NOCHEBUENA

Para solemnizar la Nochebuena, se obsequió ayer a los acogidos por enfermos en el Hospital, con el siguiente "menú":

Sopa a la china.  
Patatas guisadas con costillas de cerdo.  
Tortilla a la española.  
Carne a la Bretona.

Los postres consistieron en turrón, peladillas, higos, etc.

Además se les sirvió vino de marca.

**Del primer viaje del Presidente**

**El día 14 emprenderá el viaje con dirección a Alicante**

Madrid.—En la entrevista que esta mañana celebraron con el Presidente de la República la comisión de fuerzas vivas de Alicante compuesta por el alcalde, el gobernador y otros elementos de aquella ciudad, rogaron al señor Alcalá Zamora que aceptara la invitación de que sea aquella ciudad la primera oficialmente visitada por el Presidente de la República.

Alcalá Zamora aceptó la invitación, diciéndoles que el viaje lo efectuará el 14 de Enero, en que saldrá de Madrid por la noche. Permanecerá allí los días 15 y 16.

**BOISA DE MADRID**

(Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 24 de Diciembre 1937

Valores del Estado

Deuda perpetua 4 por 100 Interés 1938. 67,00

Id. Id. Exterior 4 por 100 1924. 74,00

Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1905. 86,00

Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920. 82,60

Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928. 90,25

Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926. 92,00

Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927. 78,00

Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929. 89,50

Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928. 68,00

Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928. 78,00

Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928. 79,50

Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927. 84,50

Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929. 77,00

Bonos oro 6 por 100. 162,50

Valores con garantía del Estado

**Compañía Frasnatlántica**

Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925. —

Id. Id. Emisión 15 Noviembre 1929. —

Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1. Mayo 1926. —

**Acciones**

Banco España. 426,00

Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera. 64,00

Compañía Arrendataria de Pósitos. —

Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos. 98,00

Compañía Arrendataria de Tabacos. —

Hidroeléctrica Española. 164,00

La Unión y El Seguros. —

Metropolitano Alfonso XIII. —

Compañía Petróleos. 26,00

Alberche. —

Mengemir. —

Chade. —

F. C. Norte de España. 90,00

F. C. Madrid, Zaragoza y Alicante. 203,00

Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España. 54,50

Cédulas Beneficencias. —

Unión Española de Explosivos. 877,00

**Obligaciones**

Sociedad Fábrica Mieres 6% . —

Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera. —

Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España. —

Obligaciones 4 por 100 Estampilladas Id. Id. —

Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem. —

Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id. —

**Otros valores**

Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España. 93,90

Id. 5 por 100 Id. Id. Id. 80,50

Id. 4 por 100 Id. Id. Id. 76,50

Id. Banco de Crédito Local 6 por 100. 85,50

Id. Id. Id. 5,50 por 100. 70,00

Id. Id. Id. 5 por 100. 70,00

**Cotizaciones de moneda extranjera**

Francos franceses. 46,50

Libras esterlinas. 40,75

Francos suizos. 231,15

Liras. 80,30

Dólares. 11,84

Francos belgas. 33,00

Marcos. 2,83

## DESDE MIERES

### El Cuadro artístico del Orfeón alcanza un señaladísimo éxito en la obra "Los Campesinos"

Fiesta gratísima, inolvidable, la celebrada en honor de sus socios y familiares por el Orfeón Mierense la noche del pasado miércoles. Esta entidad cultural ha puesto de manifiesto los valores artísticos que posee, y ras el magnífico concierto ofrecido por la Coral con broche de oro esta velada con la representación magnífica, imponderable, de la obra "Los Campesinos", interpretada de manera magistral por su Cuadro Artístico, que ha obtenido uno de los más señalados éxitos.

Y tras esta exhibición de arte puro, ya no nos cabe más que pensar que en los grandes valores que atesora Mieres. Su cultura; y que cuando se propone una cosa, con ella sale siempre adelante, dejando a la altura que corresponde el buen nombre de esta querida villa.

**INFORMACION**

La sala de fiestas del Orfeón presentaba, tanto en la función de los siete como en la de las nueve, un magnífico aspecto, ocupadas todas sus localidades por selecta concurrencia, en la que predominaba el bello sexo, que daba realce y ambiente a aquel acogedor local, que parecía tener en este día mayor encanto, preludio de la gran velada de la que iba a ser teatro.

Una notable y afinada orquesta local nos deleitó con la acabada interpretación de selectas obras, y al finalizar presentose al público el laureado Orfeón, enriquecido con nuevas voces y avalado su repertorio por la inclusión de nuevas y difíciles obras como "Sierra Mariola", "Canción del carretero", que merecieron, por la acabada interpretación de las mismas, grandes y nutridas ovaciones.

La segunda parte del programa corrió a cargo del Cuadro Artístico del Orfeón, recientemente formado y que lo integran, como dejamos repetido, valiosos elementos de esta Sociedad.

Sala ricamente amueblada. Se representa el bonito juguete lírico "Los Campesinos". Decoración digna del pincel de Palau, Antuña y Canteli. En la escena una actriz hecha; elegante, muy guapa; dice muy bien su papel: señorita Josefina Blanco, en Elena. Otro personaje más: Alberto, su esposo, en rigurosa etiqueta; viste muy bien el tipo, habla con desenfado (Luis A. Solís). Hay un breve diálogo, que el público agrade ya con muestras de verdadero agrado. Otro personaje más; el tipo rústico de aldea, que encarna a las mil maravillas el chispeante Arsenio Llana, en el papel de "Patarreto". Más tarde, en escena, Manuel Sánchez, en el de Mateo. Magnífico, imponderable de caracterización. Un verdadero viejo aldeano, gaitero. Tiene una pose escénica de verdadero actor; dice y canta muy bien. Le acompaña la saladísima señorita Argentina Villa, buena triple lípera, que desempeña el papel de Olaya. Hay en esta escena una parte de canto, que estos jóvenes artistas interpretan de manera magistral; la triple tiene una voz riquísima. El público, en medio de una gran ovación, les obliga a la repetición del número.

Interviene también más tarde el tenor Ignacio Fernández, que canta muy bien. El matrimonio Victoria y Gabriel, ni pintado en su caracterización (señorita Adelina A. Solís y Estanislao Canteli); les acompaña Héctor (Juan Santa María), que interpreta con gran acierto el papel de un pollo "gentleman". Las escenas que se suceden tienen todas el marchamo de una buena dirección escénica y de

los valores reales de sus intérpretes. La señorita Pacita Prada y don Ramón Antuña, acertadísimos en los papeles de criados (Casilda y Francisco). Como dejamos dicho, la interpretación de la obra, en líneas generales, fué sencillamente admirable. Muy bien cuidados todos los detalles.

Este ensayo, en el que tan altos quedaron los valores de nuestros jóvenes orfeonistas, debe merecerles la confianza y el estímulo para empresas mayores.

Esta velada artística, que tan grato recuerdo ha dejado entre nosotros, merece los honores de ser repetida, y debe darse a conocer también por la provincia entera, a fin de que villas hermanas sepan de nuestros valores, que tanto en una como en otro aspecto tanto se obstinan en permanecer en el silencio.

Mi sincera felicitación al Orfeón de Mieres, a su Directiva, que tanto se preocupa de la cultura y del arte, y de manera especial a los jóvenes artistas que tan bien y tan alto saben poner el nombre de Mieres. ¡Adelante siempre!

Se nos olvidaba: La batuta del gran Reinerio, magistral, como siempre, tanto al frente del Orfeón como en la representación de la obra.

**SALON TORENO**

A las cuatro y media

A las 7 y cuarto y 10 y media

La preciosa producción de la CINA S

**EN LA CORRIENTE**

Admirable creación de las estrellas del arte mudo

LUPP VELFZ y MONTE BLUE

secundados por los grandes artistas Grant Withers - H. B. Warner

Gaston Glass y Bull Montana

A las 4 30 y 10,30: UNA PESETA

A las 7 y cuarto: 1,50

Los valores reales de sus intérpretes. La señorita Pacita Prada y don Ramón Antuña, acertadísimos en los papeles de criados (Casilda y Francisco). Como dejamos dicho, la interpretación de la obra, en líneas generales, fué sencillamente admirable. Muy bien cuidados todos los detalles.

Este ensayo, en el que tan altos quedaron los valores de nuestros jóvenes orfeonistas, debe merecerles la confianza y el estímulo para empresas mayores.

Esta velada artística, que tan grato recuerdo ha dejado entre nosotros, merece los honores de ser repetida, y debe darse a conocer también por la provincia entera, a fin de que villas hermanas sepan de nuestros valores, que tanto en una como en otro aspecto tanto se obstinan en permanecer en el silencio.

Mi sincera felicitación al Orfeón de Mieres, a su Directiva, que tanto se preocupa de la cultura y del arte, y de manera especial a los jóvenes artistas que tan bien y tan alto saben poner el nombre de Mieres. ¡Adelante siempre!

Se nos olvidaba: La batuta del gran Reinerio, magistral, como siempre, tanto al frente del Orfeón como en la representación de la obra.

**Los abonados de Teléfonos Protestan de los servicios de la Compañía**

Madrid.—Una Comisión de la Asociación de abonados de teléfonos, estuvo a visitar al Presidente del Consejo de Ministros para protestar de la conducta abusiva que viene siguiendo la Compañía, que pretende cobrar servicios no prestados durante la última huelga.

Además le han manifestado que habían presentado una denuncia contra la Compañía.

**Noticias de última hora**

**TELEGRAMA DE ADHESION**

Barcelona.—Se ha enviado al ministro de la Gobernación el siguiente telegrama por la Federación de Fabricantes de Hilados y Tejidos de Cataluña:

"Ante la noticia de la dimisión del gobernador, rogamos a V. E. no le sea admitida, por considerar la permanencia del señor Anguera de Sojo en el Gobierno civil necesaria para el mantenimiento del orden y salvaguarda de los intereses de todos."

**SENSIBLE DESGRACIA**

San Fernando.—Después de haber bebido abundantemente en un establecimiento de esta ciudad, titulado "San Diego", salieron en un camión el capitán de Infantería de Marina, retirado, señor Ruiz Echevarría; el patrón de un buque de pesca llamado "Junitini el Ostión", y los marineros José Ruiz y José Díaz González, con dirección a un lugar denominado El Gallo, para dedicarse a la recogida de estines, negocio a que se dedicaba el señor Ruiz. Salieron del establecimiento a las doce de la noche.

Una vez en el lugar designado tomaron un bote y se entregaron a la faena.

Se ignora lo que haya podido pasar, pero esta mañana unos marineros que se dedicaban a la recogida de marisco encontraron los cadáveres de los cuatro y los restos de la embarcación.

Se supone que el frío y el alcohol les hicieron ahogarse.

El señor Ruiz era persona muy conocida en la alta sociedad.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria.—A causa de la niebla el autobús que hace el servicio entre Vitoria y Madrid, chocó con otro vehículo en las cercanías del pueblo de Arinaz.

A consecuencia del accidente resultaron heridas 17 personas.

Los tres heridos más graves fueron hospitalizados en Vitoria y los demás siguieron viaje a Madrid, negándose a dar nombres para evitar alarmas en las familias respectivas.

El señor Ruiz era persona muy conocida en la alta sociedad.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria.—A causa de la niebla el autobús que hace el servicio entre Vitoria y Madrid, chocó con otro vehículo en las cercanías del pueblo de Arinaz.

A consecuencia del accidente resultaron heridas 17 personas.

Los tres heridos más graves fueron hospitalizados en Vitoria y los demás siguieron viaje a Madrid, negándose a dar nombres para evitar alarmas en las familias respectivas.

El señor Ruiz era persona muy conocida en la alta sociedad.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria.—A causa de la niebla el autobús que hace el servicio entre Vitoria y Madrid, chocó con otro vehículo en las cercanías del pueblo de Arinaz.

A consecuencia del accidente resultaron heridas 17 personas.

Los tres heridos más graves fueron hospitalizados en Vitoria y los demás siguieron viaje a Madrid, negándose a dar nombres para evitar alarmas en las familias respectivas.

El señor Ruiz era persona muy conocida en la alta sociedad.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria.—A causa de la niebla el autobús que hace el servicio entre Vitoria y Madrid, chocó con otro vehículo en las cercanías del pueblo de Arinaz.

A consecuencia del accidente resultaron heridas 17 personas.

Los tres heridos más graves fueron hospitalizados en Vitoria y los demás siguieron viaje a Madrid, negándose a dar nombres para evitar alarmas en las familias respectivas.

El señor Ruiz era persona muy conocida en la alta sociedad.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria.—A causa de la niebla el autobús que hace el servicio entre Vitoria y Madrid, chocó con otro vehículo en las cercanías del pueblo de Arinaz.

A consecuencia del accidente resultaron heridas 17 personas.

Los tres heridos más graves fueron hospitalizados en Vitoria y los demás siguieron viaje a Madrid, negándose a dar nombres para evitar alarmas en las familias respectivas.

El señor Ruiz era persona muy conocida en la alta sociedad.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria.—A causa de la niebla el autobús que hace el servicio entre Vitoria y Madrid, chocó con otro vehículo en las cercanías del pueblo de Arinaz.

A consecuencia del accidente resultaron heridas 17 personas.

Los tres heridos más graves fueron hospitalizados en Vitoria y los demás siguieron viaje a Madrid, negándose a dar nombres para evitar alarmas en las familias respectivas.

El señor Ruiz era persona muy conocida en la alta sociedad.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria.—A causa de la niebla el autobús que hace el servicio entre Vitoria y Madrid, chocó con otro vehículo en las cercanías del pueblo de Arinaz.

A consecuencia del accidente resultaron heridas 17 personas.

Los tres heridos más graves fueron hospitalizados en Vitoria y los demás siguieron viaje a Madrid, negándose a dar nombres para evitar alarmas en las familias respectivas.

El señor Ruiz era persona muy conocida en la alta sociedad.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria.—A causa de la niebla el autobús que hace el servicio entre Vitoria y Madrid, chocó con otro vehículo en las cercanías del pueblo de Arinaz.

A consecuencia del accidente resultaron heridas 17 personas.

Los tres heridos más graves fueron hospitalizados en Vitoria y los demás siguieron viaje a Madrid, negándose a dar nombres para evitar alarmas en las familias respectivas.

El señor Ruiz era persona muy conocida en la alta sociedad.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria.—A causa de la niebla el autobús que hace el servicio entre Vitoria y Madrid, chocó con otro vehículo en las cercanías del pueblo de Arinaz.

A consecuencia del accidente resultaron heridas 17 personas.

Los tres heridos más graves fueron hospitalizados en Vitoria y los demás siguieron viaje a Madrid, negándose a dar nombres para evitar alarmas en las familias respectivas.

El señor Ruiz era persona muy conocida en la alta sociedad.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria.—A causa de la niebla el autobús que hace el servicio entre Vitoria y Madrid, chocó con otro vehículo en las cercanías del pueblo de Arinaz.

A consecuencia del accidente resultaron heridas 17 personas.

Los tres heridos más graves fueron hospitalizados en Vitoria y los demás siguieron viaje a Madrid, negándose a dar nombres para evitar alarmas en las familias respectivas.

El señor Ruiz era persona muy conocida en la alta sociedad.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria.—A causa de la niebla el autobús que hace el servicio entre Vitoria y Madrid, chocó con otro vehículo en las cercanías del pueblo de Arinaz.

A consecuencia del accidente resultaron heridas 17 personas.

Los tres heridos más graves fueron hospitalizados en Vitoria y los demás siguieron viaje a Madrid, negándose a dar nombres para evitar alarmas en las familias respectivas.

El señor Ruiz era persona muy conocida en la alta sociedad.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria.—A causa de la niebla el autobús que hace el servicio entre Vitoria y Madrid, chocó con otro vehículo en las cercanías del pueblo de Arinaz.

A consecuencia del accidente resultaron heridas 17 personas.

## En la sesión de mañana se dará cuenta del informe de la Junta municipal de Sanidad en el reglamento del nuevo Matadero

### Impresiones del repórter

Un concejal que precisamente no es el desconocido de costumbres recordaba el otro día la famosa fábula de las dos alforjas. Y hemos de convenir con él en que se da mucho en nuestro Ayuntamiento este ejemplo. Y aunque en la ocasión presente la alusión no sea aplicada al caso a que aludía nuestro concejal, hemos de aprovechar la moraleja para nuestra impresión de hoy. Allá por el año 1923, un periodista afecto a la entonces reinante política que dió al traste con los Ayuntamientos de elección popular, publicaba una entrevista en la que dejaba tan mal parados a los concejales destituidos que alguno de ellos incluso pensó en llevar a aquel periódico, que aún vive, a los Tribunales. En ridículo quedó aquel periodista y su periódico cuando después de una minuciosa investigación del delegado gubernativo se vino a la conclusión de que el Ayuntamiento de Oviedo, en cuestión administrativa, había sido un modelo. Y más tarde, en la Prensa de Madrid, y poco después en el Teatro Campoamor, lo proclamaba el ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo. Pues bien, ahora nuestro Ayuntamiento, imitando a aquellos hombres de un régimen desechado, pide al Gobernador un delegado para que intervenga en la administración y descubra los gzapos que dejaron aquellos Ayuntamientos de la llamada primera Dictadura. ¡No hay que pecar de ingenuos!

Aquellos hombres, como los anteriores, tuvieron sus compromisos, los primeros de orden político y los segundos de un orden personal. Pero tener cuidado que ni unos ni otros se dejarían coger los dedos entre la puerta. Y es natural. Si así fuese la responsabilidad no alcanzaría solo a ellos, sino al Interventor que lo permitió y al Secretario que lo dejó pasar sin la protesta a que le daba derecho el Estatuto. No, no deben de estar los "gzapos" en la contabilidad. Algún acuerdo hubo que se legalizó después de consumado el hecho, pero está legalizado; algunos pagos se han hecho sin previo acuerdo, pero se formalizaron después las operaciones. No. No es por ahí por donde han de resultar las responsabilidades. Y si por ahí se espera, desde luego proclamamos que no las hay. Probablemente que desde el 14 de Abril hasta estas fechas, si viniese otro Ayuntamiento y pidiese nueva revisión en las cuentas encontraría los mismos defectos que se buscan ahora para los de la Dictadura, como éstos las buscaron en los políticos anteriores a la legislatura en que ellos fueron designados. No deben nuestros actuales concejales incurrir en el mismo error en que incurrieron sus enemigos políticos. Y de aquí que digamos con la fábula que no se pueden colocar los vicios propios a la espalda y delante los ajenos. Bien dijo Jesucristo: —Quién no haya pecado, que tire la primera piedra. Por otra parte, está la Comisión de responsabilidades que ya tiene su estudio acabado y que no tardará en llevar a la sesión. Creemos que todo es mucho aparato para el resultado que ha de dar.

Y si no al tiempo.

### INFORMACION

#### RESULTADO DE UNAS OPINIONES

Se han terminado las oposiciones a la plaza de técnico electricista municipal para la brigada de alumbrado público.

El resultado ha sido el siguiente para los dos opositores que han quedado:

Amalio Menéndez, 31 puntos. y José Fernández Menéndez, 26

El tribunal propone al primero y hace la salvedad de que se tendrán en cuenta los ejercicios he-

chos por el segundo para las primeras oposiciones que haya necesidad de celebrar.

#### DEBE PRESENTARSE

Debe presentarse en las oficinas del Registro del Ayuntamiento el presbítero don José R. Rodríguez, para enterarle de asuntos que le interesan.

#### INSTANCIAS INGRESADAS

Ayer ingresaron las siguientes: Don José Nieto, que pide autorización para acometer en su finca de la calle de Policarpo Herrero.

—Don José Menéndez Delgado, que comunica al Ayuntamiento que ya efectuó sus obras de saneamiento de las casas números 90, 91 y 93 del Campo de los Reves.

#### CONSTRUCCION DE ESCUELAS

El inspector jefe de Primera Enseñanza, reclama una contestación urgentísima por encontrarse próximo a expirar el plazo legal para comunicarlo a la Dirección general, sobre si el Ayuntamiento está dispuesto a construir las escuelas de niños y niñas de Olloniego y la de niñas de Colloto.

#### SOBRE CAMINOS VECINALES

La Diputación remite escrito deseando saber si existen consignadas en el presupuesto municipal las 49.175,90 pesetas que ofreció como aportación para algunos caminos vecinales.

#### ACOMETIDA DE AGUAS

Don Angel Muñiz, desea se le autorice para instalar el servicio de aguas en su casa de la calle del Primero de Mayo.

#### PIDIENDO UNA PLAZA

Don Julio Soto Gavoso, solicita una plaza de destino civiles.

#### PARA EFECTUAR OBRAS

Don Rodrigo Viesca, pide autorización para efectuar obras y apertura de una carbonería en la calle de la Independencia.

—Don Valentín Fernández Fernández, presenta instancia reclamando contra seis meses de servicio de agua.

#### PARA LA SESION DE MAFIANA

Para la sesión que mañana sábado celebrará el Ayuntamiento en segunda convocatoria, se ha fijado el siguiente orden del día:

Comunicación del Ayuntamiento de Llanes, interesando gestionar de los Poderes públicos otorguen prelación a la aprobación de la ley Municipal.

Idem del mismo para que se gestione el precio mínimo de 0,30 el litro de leche.

Idem de la Alcaldía de Cabezas de San Juan, solicitando donativo para el monumento a Riego.

Idem del alcalde de barrio de la Tenderina, dando las gracias por la concesión del servicio de alumbrado.

Proyecto de Reglamento del personal administrativo municipal.

Instancia de doña Pilar Tuñón, solicitando continúe la subvención de La Riera

Idem de don Florentino López, sobre idem idem para Tudela de Veguín.

Propuesta de la Comisión, para que se designe al señor López Cuesta delegado del Comedor escolar y secretaria a la directora de la escuela de la calle de la Luna.

Informe de la Junta municipal

## Lo que necesita Tudela-Veguín

Nos escribe nuestro activo corresponsal en Tudela Veguín—que es parroquia del concejo, aunque no lo parezca por el poco caso que de la misma hace el Ayuntamiento—recogiendo la alarma de los vecinos por haberse presentado otra vez (lo que quiere decir que no es la primera, porque el pueblo tiene las más tristes y dolorosas consecuencias) casos de tifus. Y como se tiene presente lo allí ocurrido en otras ocasiones, y lo que actualmente está ocurriendo en otros pueblos de la provincia y por las mismas causas por la contaminación de las aguas de que se surte el vecindario a falta de otras en buenas condiciones de potabilidad, se quiere llamar la atención del Municipio para saber cuándo va a procederse con seriedad en el asunto primordial del abastecimiento de aguas.

Hace nuestro corresponsal una somera historia de las desdichas del pueblo como consecuencia del abandono municipal. Allí existe más que fuente una verdadera charca para el suministro de agua a los vecinos. Y esta charca se contaminó, produciéndose la lamentable epidemia, la cual, en un principio, destruyó una alcantarilla en la Fuente de la Plata.

Propuesta de nombramiento de vigilante de la traída de aguas de Olloniego.

Instancia de don Feliciano Fernández, para reconstruir una casa en La Manjoya.

Idem de don Manuel Vázquez, para elevar un piso a una casa de Olloniego.

Presupuesto de la Delegación del Trabajo.

Instancia de don Luis Corzana, pidiendo exención de arbitrio de rótulos.

Idem del director del Museo provincial de Bellas Artes pidiendo un portero.

Expediente de urbanización de la calle de Chavarri.

Instancia de don Manuel Rodríguez, reclamando sobre impuesto de la cédula personal.

Idem de don Eduardo López, sobre idem idem.

Cuenta del aniversario del 19 de Octubre.

Mociones.

Facturas y cuentas.

### Juventud Socialista de Cerdeño

## Gran festival benéfico

Esta Juventud tiene organizado un acto de propaganda y arte para mañana sábado, a las nueve de la noche, en el Salón Palais.

En él tomarán parte los oradores Inocencio Burgos, alcalde de Siero, y Graciano Antuña, secretario accidental del Sindicato Minero.

En la parte artística actuarán el notable Quinteto Musical Ovetense y los famosos "ases" del canto asturiano "Cuchichi", "Botón", Miranda y Claverol.

Este acto, segundo de los que de esta clase organiza esta Juventud, será a beneficio de su Biblioteca y bandera, que con tanto cariño y entusiasmo tratan estos jóvenes de poseer.

Dado lo atractivo del programa y la finalidad del acto, no dudamos de que el Salón Palais se vea esa noche abarrotado de público.

### "STAMBUL"

Gran éxito de la estrella MARISTYNA 20 encantadoras y escogidas bailarinas

### TRANSPORTISTAS

Acudid el próximo sábado, día 26, a una Asamblea de industriales y transportistas interesados en los transportes públicos por carretera, día de dicho día en la Cámara de que se celebrará a las cinco y media Comercio de Oviedo, para tratar de las gestiones realizadas en Madrid por la III Asamblea Automovilística con relación al Proyecto de Ley sobre transportes mecánicos por carretera, presentado a las Cortes Constituyentes.

### "STAMBUL"

EL MAS SELECTO CABARET DE MODA

### Casino de Oviedo

Se convoca a junta general extraordinaria, para el sábado, día 26, a las diecinueve treinta (siete y media de la tarde), en única convocatoria, al objeto de que la comisión designada dé cuenta de sus gestiones y adopción de últimas determinaciones.—El presidente, Jesús Vázquez.

## Se pretende instalar en la antigua finca de Rubín la estación pecuaria próxima a crear por el Gobierno

### Hablando con el Vicepresidente

#### LA ESTACION CENTRAL PECUARIA.—LA CASA DE ASTURIAS EN SEVILLA

Ayer, en ausencia del presidente señor G. Peña, ocupó su despacho el vicepresidente don Valentín Alvarez.

En su conversación con nosotros, nos dijo haberle visitado el inspector pecuario señor Calvo, para pedirle ayuda cerca del alcalde de esta ciudad, a fin de que contribuya al buen propósito de instalar en la llamada finca de Rubín la nueva estación pecuaria que crea el Gobierno.

También le ha visitado la Comisión de la Casa de Asturias en Sevilla, para hablarle de la forma de liquidar el déficit de aquella en la última Exposición.

Para tratar asuntos de interés para el concejo le ha visitado el alcalde de Ariondas.

Estuvo también en su despacho don Luis del Valle, de la Junta vecinal de Fuente y Trasmonte, en Parres, interesando subvención para construir un camino.

### Acuerdos de la Comisión Gestora

En su sesión última esta Corporación adoptó los siguientes:

Obras públicas.—Aprobar la certificación de las ejecutadas por la Junta vecinal de Carangas, en el camino vecinal de Sotos a Carangas, importante 10.067,19 pesetas.

Idem de las ejecutadas por el contratista don Arturo Sanjurjo Alvarez, en la carretera de Villanueva de Oscos a San Martín de Oscos, cuyo importe es de 8.277,01 pesetas.

Idem de las ejecutadas por el contratista don Antonio de las Cievias, en la carretera provincial de Taramundi a Vegadeo, importante 10.608,32 pesetas.

Idem las ejecutadas por don Pedro Pérez Sanrullán, en la conservación de la carretera de Vegadeo a Boal, Meredo a Samagán, Tapia a la Roda y Rampa a Salabe, correspondientes al mes de noviembre importantes 8.879,87 pesetas.

### Doña Bibiana Fernández Fernández

A los 67 años de edad dejó de existir en esta capital, después de recibir los Santos Sacramentos, como cumplía a una mujer de sus sentimientos religiosos, la bondadosa señora doña Bibiana Fernández Fernández, que estaba muy bien relacionada y pertenecía a familia que cuenta también en Oviedo con muchos afectos.

Era una mujer adornada de las mejores virtudes. De una gran sencillez y de una gran nobleza de carácter, con el que se había atraído simpatías generales. Y si por sus condiciones personales se había captado la estimación de las gentes en todos los sectores de la sociedad, entre los que la noticia de su muerte fué recibida con manifestaciones sinceras de un hondo pesar, en la vida del hogar era el prototipo de la mujer hacendosa, que se preocupa de la satisfacción de los suyos, del esposo y de los hijos, procurando especial y cuidadosamente para éstos la educación basada en los sólidos principios cristianos. Y al ser buena como era para cuantos la rodeaban y han podido apreciar sus bellas cualidades, con las que alcanzará sin duda un premio en la otra vida, pensando sin duda en que para ella no tuvo adversidades, prestó su ayuda generosa a cuantos se acercaban a exponer sus dolores y sus necesidades. Por eso son legión las personas que tienen que rendir a su memoria el homenaje de un cordial agradecimiento.

En la tarde de ayer, a las cuatro y media, y con gran concurrencia, demostración de las simpatías de toda la familia, se verificó la conducción del cadáver de la que fué tan virtuosa señora desde la casa mortuoria, en la carretera del Cristo de las Cadenas, al cementerio de San Pedro de los Arcos, donde mañana sábado, a las diez y media de la mañana, se celebrarán solemnes honras fúnebres por el eterno descanso del alma de la finada, para la que pedimos que Dios la acoja en su seno.

Reciban la expresión de nuestra viva condolencia su viudo don Manuel

pendientes al mes de noviembre importantes 8.879,87 pesetas.

Idem las cuentas de gastos habidos en la conservación de los caminos vecinales de Pedroso a Gamonedo y Oviedo a Escamplero, Ramal de San Claudio, importante 4.170 pesetas, y de Monte a Arquera, Lena a Carabanzo y Vega de Anzo, a la estación de Vega, que asciende a 227,25 pesetas.

Idem las cuentas que remite al ingeniero jefe de Vías y Obras provinciales de los gastos habidos en la conservación de los caminos vecinales durante el mes de Noviembre que importa 15.919,80 pesetas.

Idem de los gastos originados durante el mes de noviembre en servicios de maquinaria para los caminos vecinales.

Idem la relación de jornales de los peones permanentes ocupados en las carreteras de Vegadeo a Boal de Siejo a Levia.

Idem la relación de materiales jornales invertidos en las carreteras provinciales de Vegadeo a Boal Tapia a La Roda y Meredo a Samagán, que importan 2.720,40 pesetas.

Idem la relación de jornales de los peones permanentes ocupados en las carreteras de Los Campos Trubia y Piedraficha al Espín.

Idem la relación de jornales de los peones permanentes ocupados en las carreteras de Los Campos Trubia y Piedraficha al Espín.

### SUBASTAS ADJUDICADAS

Se celebró en la Diputación la subasta para el suministro de suela y becerro a la zapatería de la Residencia Provincial, siendo adjudicados:

La suela, a don Julio Alonso, cinco pesetas el kilo, y el becerro don Manuel Rodríguez Cuesta, once pesetas treinta céntimos el kilo.

También se celebró ayer la subasta del camino vecinal de Colloto a Moreo, cuyo presupuesto era de 28.859 pesetas. Fué adjudicada provisionalmente a don Francisco Orejas, que se comprometió a ejecutar las obras por 20.900 pesetas.

Martínez Mier (del Comercio de esta plaza); hijos doña Adela, doña Paulina, don Manuel y doña Herminia, hijos políticos don Simón Fernández (del Comercio de esta plaza), don Olegario Fernández, doña Facita Llana y doña Isabel del Valle; hermano doña Felisa; hermanos políticos doña Dolores Martínez, doña Amalia doña Antonia, doña Elvira, don Jesús, don Martín Corujo, don José Fernández (del Comercio de esta plaza), doña Consuelo Buela y doña María Areces; nietos, sobrinos y primos

### "STAMBUL"

HOY de 7 a 9 y de 11 a 4 espléndidas y amenísimas secciones

## Gacetillas

### ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las cuatro, siete y cuarto, y diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las cuatro, siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo.

Principado.—Para hoy, a las cuatro, siete y cuarto y diez y media cinematógrafo sonoro.

Salón Toreno.—Para hoy, a las tres, cuatro y media, siete y media y diez y media, cinematógrafo.

Stambul.—Cabaret de moda, tarde y noche sección de variedades Grandes regalos.

### AUDICION MUSICAL

Programa de las obras que interpretará hoy la banda de la Sociedad Musical Ovetense en el Paseo de los Alamos, de 12 a 2 de la tarde en obsequio y por elección de sus socios protectores.

"Los Voluntarios", pasodoble militar español, C. Giménez.

"La leyenda del beso", fantasía, Soutullo y Vert.

"Raimond", overtura, Thomas.

"Juegos malabares", selección, Vives.

"Gallito", pasodoble torero, Lopez.

### EN REGALOS PARA

J. Montes SASTRERIA

### PASCUAS

nueva y extensa colección de artículos, en todos los precios.

URIA, 40 OVIEDO

llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO le arreglará el intestino laxante prodigioso!

# Informaciones de la Región

## TEVERGA

### DOÑA ROSARIO MENENDEZ CONDE

Víctima de cruel dolencia, sobrevenida con entereza que revelaba un fuerte espíritu, falleció en Riello, el día 13 del corriente, la respetable señora doña Rosario Menéndez Conde.

De muy noble estirpe de Pravia, unida en matrimonio con el inolvidable caballero cristiano don Recaredo Quirós Ramos, supo crear en su casa solariega de Riello un hogar modelo, donde vertió—lo mismo que en la formación moral y religiosa de los cinco hijos que abrumados de dolor por la pérdida de tan buena madre la sobreviven—toda la vida de sus arraigadas creencias, toda la hidalguía de sus sentimientos y los efluvios dulcísimos de su corazón todo ternura.

Dama piadosa y caritativa en extremo, siempre dispuesta a hacer el bien y a prodigar a los desvalidos toda clase de auxilios y consuelos, su muerte deja en los suyos el surco profundo de su labor meritoria y de sus virtudes, así como entre cuantos tuvieron la ocasión de tratarla, el recuerdo indeleble de su paso y actividad bienhechora en la tierra.

Y ha muerto como vivió, mirando al cielo y descansando en el Señor con el espíritu reciamente fortalecido por la gracia de los Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Sus hijos pueden tener el consuelo de no ser solos a llorarla. En su infortunio, unidos en una íntima solidaridad, les acompañan también todos los que conocieron a la fenecida doña Rosario. Bien se demostró en el entierro de sus restos mortales, acto que dió ocasión de que se manifestasen los hondos y generales afectos con que contaba.

Formaban el duelo eclesiástico, el muy ilustre señor maestra escuela don Vicente Coronas, el párroco de Alesga y el de La Plaza señor Reguera.

El duelo oficial tenía su representación en el Alcalde don Juan Ruiz, el Secretario del Ayuntamiento don César A. Cienfuegos y don Agustín García, Juez municipal.

Integraban el duelo de familia y amigos don José Conde, don Leopoldo Sousa, señores de Ramos (don Herminio y don Aurelio) y el médico señor Asunsolo.

Finalmente, asociada a tan fúnebre ceremonia velase numerosa y selecta concurrencia. Recordamos a la distinguida señora doña Fe Díaz, viuda de la Noceda, doña Pilar Reguera, doña María Josefa Díaz, doña Josefina Meana de Solís, Rosario y María Conde Carreño, don José Díaz, don Manuel Pire y don Antonio Casares, de Pravia; médico don Alfonso Pérez y otras personas de Quirós y Proza; doña Amalia Aurre, don Manuel Nieto, don Carlos Flórez, don Alfredo García, don Jesús Rozada y otros, de Oviedo.

Descanse en paz la ilustre finada y reciban sus deudos el testimonio de nuestra condolencia muy sentida.

## SOTRÓNDRIO

### DE SOCIEDAD

Pasa las Navidades en Luarca, acompañado de su joven y bella esposa, nuestro distinguido amigo el Secretario de este Ayuntamiento don Alfonso Lombardero y Suárez del Otero.

—Regresaron de Madrid, los jóvenes don Eladio Llana y don Juan Jerónimo Suárez.

—Pasan unos días de permiso en esta villa, los jóvenes Estanislao Infanzón y José García Cabeza.

### PARA LA BANDA DE MÚSICA

Promete constituir un éxito la velada que se organiza a beneficio de la banda de música.

Esperamos que así sea, pues buen día la hacen unas pesetas a esta naciente Agrupación.

Argüelles.

### En Moreda (Aller)

Se traspasa por no poder atenderlo el acaudalado Restaurant «MENA» con BAR y FONDA.

Informes a su propietario Benigno González.

## La Foz (Morcín)

### CONTESTAR CUANDO LLAMAN ES ACTO DE CORTESÍA

Hemos leído una nota en un periódico de nueva circulación en la que se le culpa a cierto individuo de haber vertido frases poco gratas para la cultura de nuestro pueblo, pero desde luego sabemos que es falsa tal noticia y dicho señor nos ha mostrado su extrañeza ante las manifestaciones que se le atribuyen, cosa que ya nosotros esperábamos, pues se trata de un señor bastante culto para que hiciese tales declaraciones sin fundamento. Ahora bien; si tal corresponsal critica por haber hablado en general, diciendo que si hubiese tratado con otra gente de posición más humilde hubiese encontrado más educación, pero que había tenido la mala suerte de tratar con los dirigentes de un centro de cultura que no había, le salimos al paso para decirle al referido corresponsal que los que componemos dicho centro somos unos cuantos trabajadores humildes que si alguno posee alguna propiedad la debe a su esfuerzo y sudor, y que si no fuésemos bastante educación y cultura para eso sostenemos contra todas las dificultades nuestro centro con sus correspondientes maestros titulados para que nos eduquen a todos los que lo necesitamos. Luchando como estamos por la enseñanza nuestra y la de todos los hijos de nuestro pueblo no debemos recibir consejos de un señor que en pocas líneas ha demostrado su espíritu sectario. Nosotros somos más democratas.

E. M.

## Periódicos atrasados

se venden a 3 pesetas arroba en Publicitas. S. A.

## NAVA

### DE SOCIEDAD

Salió para Madrid, en donde pasará las fiestas de Navidad en compañía de sus padres, el joven abogado, Secretario de este Ayuntamiento, don José María Peláez Suárez.

Lleva el encargo de gestionar en la Corte una subvención del Estado para escuelas en este concejo.

—En Villahormes, donde se encuentra pasando una temporada, dió a luz una hermosa niña doña Margarita Cuenya, esposa de nuestro estimado amigo don Delfín Foncueva.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

### CONCESION DE SUBSIDIO A FAMILIAS NUMEROSAS

La «Gaceta» del día 16 del actual publica una relación de individuos de este concejo a quienes el Ministerio de Trabajo y Previsión les concedió el subsidio de familias numerosas y que son los siguientes:

Vicente Montes Fernández, de Caceda; Amable González Crespo, de La Faya; Adolfo Sánchez Parajón, de Solano; Celestino García Viado, de Paraes; Arturo García Collada, de Villamartín; Robustiano Ordoñez Montes, de Nava; Severino Nevares Quidiello, de Priandí; Modesto Montes y Montes, de Monga; y Jacinto Basoredo Cueva, de La Vega.

### EL CAMINO DE SAN FERNANDO A EL REMEDIO

En la subasta que para la construcción de esta importante vía de comunicación celebró uno de estos días la Excma. Diputación provincial, le fué adjudicada al vecino de esta villa D. Manuel Carbajal, por ser uno de los señores que presentaron pliegos en mejores condiciones.

El presupuesto de las obras a realizar asciende a la suma de 19.600 pesetas.

De esta cantidad corresponde abonar a la Diputación diez mil pesetas y el resto a don Perfecto Diego Cuenya de su bolsillo particular, rasgo este de filantropía en beneficio de su pueblo natal, lo que muy gustosos anotamos en estas líneas, deseando tenga en el concejo muchos imitadores.

Ibram Pachoy.

## LAS NECESIDADES QUE SIENTE ABLAÑA

Nuestro colaborador en Ablaña don José Luis Miranda nos envía las siguientes cuartillas sobre las necesidades de aquel pueblo, a las que también hemos de referirnos por nuestra cuenta en apoyo de lo que se denuncia:

«Acudimos humildemente a la reconocida hospitalidad de LA VOZ DE ASTURIAS para que, una vez más, nos permita señalar en la sección especial de necesidades de los pueblos—abierta con el objeto de patentizar las justas y humanas aspiraciones de los mismos—algunas de las muchas deficiencias que desdichadamente padece este importante como desventurado pueblo de Ablaña, víctima del mayor abandono por parte de las anteriores Corporaciones y de la actual. Ante todo creemos un deber de ciudadanía felicitar a este digno periódico por la nunca más encomiástica campaña que en bien de los pueblos de la provincia viene desarrollando, celebrando a la vez, que, su meritoria labor tenga la merecida compensación por parte de quienes tienen la obligación ineludible de hacerse eco de tales denuncias. Y, ahora, manos a éstas, alguna de las muchas que tenemos nosotros en cartera. Empezaremos por decir que calificar de caminos las vías de tránsito con que cuenta Ablaña, es tan paradójico como considerar «les caleyes» de pistas para coches, máxime en los días lluviosos en que los viandantes, tienden a convertirse en anfibios ante las profundas lagunas que se forman y que imprescindiblemente tienen que atravesar. La luz pública brilla... ¡por su ausencia!; pues en todo el radio del poblado existen de seis a ocho bombillas, no obstante contar con una densidad de «tres mil» y pico de habitantes. Más lo cómico, lo que ridiculiza (y perdonen los señores municipales) al Ayuntamiento de Mieres, son los dos ya célebres lavaderos públicos con que cuentan estos sufridos moradores. El uno hace unos ocho años que lo construyeron (ésto se debió a un edil de alta alcurnia, que lo fué por obra y gracia de la dictadura) y... ¡ánomalo! en el día de hoy no le han suministrado ni una gota de agua. (Se calcula que le costó al Ayuntamiento unos «tres mil duros»). Actualmente se halla carcomido, amenazando con derrumbarse. ¡Lo más positivo es que lo transformen en un panteón para inmortalizar el nombre del autor de tan «hermosa» obra...!

El otro lavadero, —mal llamado público—, que fué construido también para el servicio doméstico, aunque está dotado de agua, debido a que ésta viene acompañada de los residuos de carbón de los lavaderos de las minas aquí situadas, está convertido en un verdadero depósito de islán, resultando completamente, por lo tanto, inútil su existencia. Un protocolo más de datos podíamos agregar del deficientísimo estado de este pueblo; e inter creamos que por hoy sea lo suficiente, puesto que se hace demasiado largo el presente escrito. Sólo esperamos que LA VOZ DE ASTURIAS secunde nuestra campaña, a fin de que vislumbremos el remedio posible para este malestar urbano por el que año tras año viene clamando vanamente este sufrido pueblo ablañense.»

## PUERTO DE VEGA

### LA FIESTA DE LA INMACULADA

No se ha celebrado en nuestra parroquia Santa Marina con la solemnidad de años anteriores por causas de poca importancia. Fué precedida, sin embargo, de una solemne novena ante la hermosa imagen que se hallaba colocada airosoamente en uno de los laterales de nuestro templo parroquial y ante ella le rezaron y cantaron devotamente sus fieles devotos, pidiéndole por la Patria, que no falte la fe en España, hoy tan combatida, y animados a trabajar con fe y entusiasmo, triunfará viniendo la tranquilidad que tanta falta nos hace a todos.

## MEJORA IMPORTANTE

Han dado comienzo las obras de canalización para colocar la tubería de varias fuentes para la traida de aguas de Puerto de Vega, mejora que se codicia ha varias años y que por fin llega a realizarse gracias a la intervención y constante batallar de los concejales de este puerto en las sesiones municipales.

Muy bien, y muy sinceramente les felicitamos. Que haya abundancia de agua en todas partes, ya que la abundante fuente de Armón produce caudal suficiente para abastecer el vecindario de tan necesario líquido.

LEA LISTED:

«La Voz de Asturias»

RECEPTOR RCA  
POR  
1175  
plus  
Superette

SUPER-HETERODYNO  
OCHO VALVULAS  
VALVULAS MULTI-MUG PENTODO  
Y CONTROL DE MATICES TONALES

UN PRODUCTO DE LA  
RADIO CORPORATION OF AMERICA

Agente exclusivo para Asturias  
Alberto M. Avello  
URIA, 72 OVIEDO

RCA  
S.I.C.E.

## Moreda (Aller)

### NECROLOGICA

El día 17 del corriente, una traidora enfermedad arrancó de este mundo a la respetable señora doña María Díaz Díaz, sin que resultaran eficaces las intervenciones de la ciencia médica ni los solícitos cuidados y desesperados esfuerzos de sus queridos familiares, que a consecuencia de tan trágica pérdida han quedado sumidos en el mayor de los desconsoles.

Estaba casada con don Antonio Otero, ayudante facultativo de Minas y jefe de las que posee la Industrial Asturiana en Santa Ana (Aller), persona de selectas relaciones en este concejo y quien con este triste motivo es objeto de singulares manifestaciones de afecto por parte de sus amistades.

Muere doña María joven aún, siendo su vida de verdadera ejemplaridad. En su alma habían dado cabida las más excelentes virtudes. Nada tiene, pues, de extraño que el Señor la haya concedido un descanso eterno, a la que en vida fué una infatigable sierva.

Como esposa, supo hermanar los deberes de madre con los de ama de casa, teniendo en todo momento cariños para su esposo e hijo, así como consejos llenos de bondad y de los mejores deseos para aquel ser al que dió vida y al que por entero se consagró, teniendo a la hora de su muerte el inefable consuelo de verse rodeada de todos sus familiares.

El día 18, a las diez de la mañana, se verificaron en la iglesia de Soto solemnes funerales por el eterno descanso de su alma y se vieron concurriridísimos, al igual que la conducción del cadáver celebrada a continuación.

Reciban la expresión cordial de nuestra gran condolencia su desconsolado e hijo, haciéndola extensiva al resto de sus apreciables familiares.

## CASO

### BODAS

El día 26 del actual se celebraron en la parroquia de San Salvador de Sobrescastiella dos matrimonios, con sus grandes y animadas bodas, y otra en la parroquia del Campo y en la iglesia de San Juan el Real; sin otras que podrán celebrarse en las demás parroquias del concejo.

### PESAME

En su casa del Quiello (Soto), y a las sesenta y cuatro años de edad, falleció el día 17 del actual la estimadísima señora doña Josefa Calvo de Diego, que había creado una familia educada, siendo modelo de madres y esposas, contando no solo con el cariño de los suyos, sino también de cuantos la trataban.

Muy de todas veras significamos nuestro sentido pesame a su afligido esposo don Ramiro Diego y a sus desconsoladas hijas e hijos doña María, doña Araceli, doña Trinidad, doña Argmira y don Angel; hijos políticos don Manuel Almalde, don Isidro Rodríguez y don Angel Traviés; hermanos don Benito, don Santos y don Agustín; y en particular a su anciana madre, de 88 años de edad, y sus ancianos padres políticos don Angel y doña Primitiva, también de 87 y 88 años de edad.

A su entierro y funeral asistió numeroso público.

Que las virtudes de la finada hayan encontrado el merecido premio.

## Ciaño-Santa Ana

### DANDO LAS GRACIAS

La familia de la que en vida se llamó Angelina Urivelarrea (que en paz descansa), da por nuestro condusto las más expresivas gracias a todas las personas que asistieron a la conducción del cadáver y a los funerales que por su eterno descanso se celebraron el sábado último en la parroquia de San Andrés, por la que les quedan eternamente agradecidos.

## Sidrerros

### LUGONES

Hoy rompe Pepe «EL MOLIN»

## BLIMEA

### ALGO SOBRE LA MUTUALIDAD ESCOLAR

La Mutualidad escolar es una simpática institución infantil que enseña al niño la costumbre del ahorro. Esta institución debiera de regir en todas las escuelas como ya hemos indicado repetidas veces, y como también ha dicho muy bien uno de los oradores en el acto celebrado hace poco en Sotrorndio dedicado a la vejez.

En San Martín del Rey Aurelio solo funciona la Mutualidad Escolar en dos escuelas de El Entrego, Colegio de La Oscura y dos escuelas de Plimea.

El niño mutualizado, aparte de que se inculca la buena costumbre del ahorro, recibe del Estado una subvención anual, y otras muchas mejoras que hará indicación de ellas en mis escritos sucesivos; y sería muy conveniente que los señores maestros de este concejo tomaran con interés el fomentar en todas las escuelas la Mutualidad Escolar.

Ya que hemos mentado la de las subvenciones hemos de hacer indicación de que el Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio subvencionaba los años anteriores a esta benéfica institución con 400 pesetas, y este año, apesar de estar aprobadas en los presupuestos pasados, la Comisión de Hacienda ha determinado dejar sin efecto esta subvención, cosa que ha de extrañar a los padres de los niños mutualizados, como asimismo a los «peques» que como fin de año estaban esperando por esas pesetas que sabían que en los presupuestos estaban aprobadas para tal fin y nosotros también nos extrañamos de que la situación económica de nuestro Ayuntamiento haya dado lugar a desechar del presupuesto aprobado una cantidad tan pequeña de pesetas y que iban tan bien destinadas.

### DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña la esposa de nuestro querido amigo el contratista de obras don Ulpiano García.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

—Después de pasar una temporada en Oviedo, con motivo de los cursillos que allí se están celebrando, ha regresado a ésta la joven maestra y simpática señorita Catalina Fernández Núñez, que viene a pasar las Navidades en compañía de sus padres don Maximino Fernández y doña Teófila Núñez, de nuestra buena amistad.

Nicanor Sedumádn.

## LAVIANA

### LA AGRUPACION MUSICAL

Hace próximamente siete años que contamos en Laviana con una banda de música que causa la admiración de todos los pueblos limitrofos amantes de este divino arte. Pero a causa de cuantos sacrificios se ha sostenido hasta ahora nuestra banda? Bien lo saben los vecinos de Laviana, que durante una larga etapa de siete años se sacrificaron para poder ver en nuestra villa lo que todos los pueblos cultos aspiran y desean tener por los beneficios que reporta en pro de la cultura de los pueblos.

De los músicos que componen la banda, en su mayor parte trabajadores mineros, nada les podemos pedir, pues es tan grande el sacrificio que estos nobles muchachos hacen por el sostenimiento de la banda, que después de salir de las entrañas de la tierra, hartos de ácidos venenosos y azotados por el rudo trabajo de las minas, dedican sus horas (que debieran ser de expansión para sus cansados cuerpos porque bien merecido lo tienen) al estudio pesado de la música, para proporcionar a sus convecinos horas de bienestar y alegría.

Desde hace poco tiempo se han dado de baja en nuestra banda unos cuantos socios protectores sin causa justificada para ello, e incito a la reflexión de dichos socios y de los no asociados para que con su pequeña cuota ayuden al sostenimiento de nuestra banda. Sabe el pueblo de Laviana que desde que se fundó la banda de

**POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO**

música comenzó para él una nueva era de prosperidad coincidiendo muy por encima de otros pueblos de mayor importancia. Todo esto lo sabe el pueblo de Laviana, pero tampoco debe ignorar, y por si acaso conviene recordárselo, que hay que consagrarse enteramente a colaborar y ayudar a que la banda de música, orgullo de Laviana, siga siempre adelante.

No está, por tanto, vecinos de Laviana, hecho todo cuanto necesita la banda para ver colmados sus deseos. Es menester que se siga luchando con denuedo para alcanzar la total solidez de la misma. Si nos dormimos en los laureles conquistados nos exponemos a que nuestra banda de música sufra serios percances. El pueblo de Laviana debe ver en la banda de música una obra maestra y titánica, procurando allanarle en todo lo posible todos los escollos que todavía ha de encontrar en su larga carrera para que no se derribe en unas horas, días o meses, lo que con tanto esfuerzo y en una larga etapa de siete años costó a los vecinos de Laviana hacer.

Así que, vecinos de Laviana, seguid prestado vuestra ayuda a tan nobles y culturales fines, pues los pueblos, entre otras características, se diferencian, unos de otros, por el grado de cultura a que se hallan elevados y vosotros, si seguís protegiendo la banda de música, el pueblo de Laviana, siempre amante de la cultura y del progreso, se elevará por encima de muchos.

**NECROLOGICA**  
En Madrid, donde vivía al lado de sus apreciables familiares, falleció el bondadoso y virtuoso señor don José Gutiérrez Cortina, persona que durante muchos años fué vecino nuestro, en cuyo trato había logrado captarse las simpatías generales del concejo.

El viernes se celebraron funerales solemnes por su eterno descanso en la iglesia de la villa, siendo muchísimas las personas que fueron a rendirle tributo espiritual, profundas amistades.

Reciban sus deudos, particularmente nuestro buen amigo don Benjamín Gutiérrez, hijo del finado, la expresión de nuestro más sentido y sincero pésame.

**NATALICIO**  
En el inmediato pueblo de Villoria dió a luz un precioso niño la conocida maestra nacional de allí doña Concha García, esposa de nuestro buen amigo don Emilio Rayón, maestro nacional.

Tanto la madre como el niño gozan de salud envidiable, de lo cual nos congratulamos.

**PARA QUIEN LE CORRESPONDA**  
Hace pocos días apareció en el diario socialista un artículo de la Redacción en el cual recogían con agrado otro enviado para su publicación por el culto maestro de la capital don Pablo Mijaja, en el que se quejaba con razón sobrada de las infundadas quejas que desde aquí y otros pueblos provincianos se formulaban en contra de los maestros que determinados días del mes cerraron las clases, lo cual hicieron con fundamento. Tales quejas no parecen sino ser iniciación de una campaña en contra de la tan abnegada clase del Magisterio, a quien en pago de su dura labor gratifican esos "escribidores" de cara oculta con renglones mal trazados y falsos.

Procuran farsarse en lo sucesivos "escribidores" en lo que escriben y cuando lo hagan que sea con tinta buena, porque la mala se corre, perdiéndose mucha y con malos resultados.



**«MADAME X»**  
Fajas para adelgazar  
Melquides Alvarez, 6

**San Claudio**  
**PARA QUIEN CORRESPONDA**

Vive en este pueblo José Cima-dilla Martínez, a quien todos conocemos, lo mismo niños que viejos, por el nombre de "Pin el Cartero".

Este individuo por todos apreciado, cuenta en la actualidad 77 años de edad, de los cuales 24 fué peatón de línea entre la Casa de Correos de Oviedo y Santullano de Las Regueras, empleo que le fué proporcionado por el jefe superior de Correos en Madrid.

En tiempos de la dictadura, y por causas ajenas a su cometido, este pobre viejo fué suspendido en su empleo por el caciquismo de algún señor que quería que su correspondencia le fuese llevada a casa por el peatón, cosa que no se le podía exigir y más, cuando el indicado señor vive apartado de la carretera algunos centenares de metros.

El citado peatón fué suspendido sin previo aviso y durante unos días que estuvo enfermo, puesto que al ponerse bien y presentarse en Oviedo, se encontró sin valija. Ya estaba en poder de otro!

Consecuencia de esta resolución es el aumentar la lista de las personas que viven de la caridad pública, pues el citado peatón se ve hoy en la necesidad de colocarse todos los sábados en la portería de la Fábrica de Loza, en donde de cada obrero recibe unos céntimos que, con la ayuda de algunas casas caritativas que le proporcionan comida y lecho, va viviendo este pobre viejo que por espacio de 24 años trabajó para el Estado.

Preguntamos: ¿Cuándo se llevan 24 años de servicio constante y se llega a viejo, no se retira a esa persona con una pequeña pensión?

Pedimos, por lo tanto, para este ex peatón el retiro correspondiente, ya que a su puesto no se le puede reintegrar, dado su número de años.

**Trubia**  
**DANDO LAS GRACIAS**

Nuestro estimado amigo don Eufasio Ramos nos ruega hagamos constar su agradecimiento a todas aquellas personas que asistieron a la conducción del cadáver de su querido padre don Eufasio (que en paz descanse) o de otro modo se asociaron a su dolor.

Queda complacido.  
**PARA EL SR. GOBERNADOR CIVIL**

Antes de ahora no hemos querido llamar la atención del señor Alonso Mallol, porque existían por medio otros conflictos que reclamaban la atención de nuestra primera autoridad, pero hoy vamos a glosar los escandalosos robos y atracos que se suceden en esta localidad ante la pasividad de los encargados de ejercer la vigilancia en este pueblo.

La gente está escamada ante la nube de mangantes que pululan los sábados, día de cobro en nuestras fábricas, y ello repercute en los robos registrados estos días, así como también en los intentos de atraco dados en la persona de pacíficos ciudadanos.

El pasado martes, hizo acto de presencia en nuestras calles un sujeto mal encarado, que a horas intempestivas—por la noche—mendigaba de puerta en puerta; mejor dicho, con cinismo increíble exigía de nuestras mujeres un socorro, presentando además un aspecto lamentable por su estado de embriaguez.

Protestamos en nombre del vecindario de que habiendo medios para evitarlo, se den espectáculos de esta índole, y en ese sentido queremos llamar la atención del señor gobernador civil.

**HOY VIERNES**  
**GRAN BAILE**  
**Salón LA MORENA**  
Lugones

**Colegio de Médicos**

**Doctor R. Miyares**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
C/ de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono. 2700

**Doctor Godofredo Robles**  
Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía General (Diatermia), Rayos Ultravioleta. Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uría, 21. Oviedo.

**A. Cortés del Egido**  
Enfermedades del aparato respiratorio.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Cabo Noval, núm. 10, pral. Teléfono 2132

**Julio R. Fontán**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
De 10 a 12 y 2 a 4  
Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50  
OVIEDO

**Leopoldo Escobedo**  
Médico  
Especialista  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.  
Uría, 18, Oviedo.—Teléfono 1082.

**LABORATORIO MEDICO**  
**E. Menéndez**  
Del Instituto de Higiene y del Dispensario Anti-Venéreo.—Análisis clínicos.  
Cabo Noval, 12, dra. 2.º. Teléfono 2625

**Médico**  
**especialista Valentín Fernández**  
VIAS URINARIAS  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50.

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel-venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.  
OVIEDO

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales.  
Jefe clínico del Manicomio provincial  
Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5  
URIA, 80, 2.º. Teléfono 2816

**Santiago Melón**  
Jefe de la Beneficencia Municipal  
MEDICINA GENERAL  
NERVIOSAS Y MENTALES  
Campomanes, 3. 11 a 1 y 3 a 5

**Joaquín García Morán**  
Pasa consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el  
**Sanatorio Celestino Alvarez**

**Los talleres de ORTOPEDIA del Sanatorio CELESTINO ALVAREZ**  
contarán a partir de 1.º de Enero próximo con un técnico especialista en fabricación de

**Piernas artificiales y Brazos de trabajo**  
procedente del Instituto Rizzoli, de Bolonia (Italia)  
El primer centro ortopédico del mundo.

**Guillermo López**  
del Dispensario Antivenéreo  
Piel - Venéreo - Sífilis  
Diatermia - Rayos ultravioleta  
P. Constitución 9 - Teléfono 11-88

**Manuel Collantes A. Builla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos.  
Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5  
Uría, 25. 1.º. Teléfono 31-26

**LUIS F. VEGA**  
**Médico Oculista**  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
Teléfono 1.800

**Joaquín Pumarino Alonso**  
Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).  
Consulta diaria, excepto domingos, de 11 a 1 y 4 a 6.  
Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha  
Teléfono, 2526.

**Mariano Fernández**  
Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestinos  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7  
Uría, 33 pral. OVIEDO Teléfono 1927

**Alfredo Blanco**  
Médico del Hospital provincial  
Cirugía general. Operaciones  
Rayos X  
Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6  
Campaamor, 26 Teléfono 3520

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel-venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.  
OVIEDO

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales.  
Jefe clínico del Manicomio provincial  
Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5  
URIA, 80, 2.º. Teléfono 2816

**Santiago Melón**  
Jefe de la Beneficencia Municipal  
MEDICINA GENERAL  
NERVIOSAS Y MENTALES  
Campomanes, 3. 11 a 1 y 3 a 5

**Joaquín García Morán**  
Pasa consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el  
**Sanatorio Celestino Alvarez**

**Los talleres de ORTOPEDIA del Sanatorio CELESTINO ALVAREZ**  
contarán a partir de 1.º de Enero próximo con un técnico especialista en fabricación de

**Piernas artificiales y Brazos de trabajo**  
procedente del Instituto Rizzoli, de Bolonia (Italia)  
El primer centro ortopédico del mundo.

**Los talleres de ORTOPEDIA del Sanatorio CELESTINO ALVAREZ**  
contarán a partir de 1.º de Enero próximo con un técnico especialista en fabricación de

**Piernas artificiales y Brazos de trabajo**  
procedente del Instituto Rizzoli, de Bolonia (Italia)  
El primer centro ortopédico del mundo.

**Piernas artificiales y Brazos de trabajo**  
procedente del Instituto Rizzoli, de Bolonia (Italia)  
El primer centro ortopédico del mundo.

**Piernas artificiales y Brazos de trabajo**  
procedente del Instituto Rizzoli, de Bolonia (Italia)  
El primer centro ortopédico del mundo.

Lea usted "La Voz de Asturias"

**De la Cocina Económica RECTIFICANDO**

El administrador de la Cocina Económica nos comunica su extrañeza ante la nota oficiosa de la Asociación de Caridad manifestándonos que la única dificultad para dar la comida en la Noche de Navidad ha sido la absoluta imposibilidad de servir el menú que se le exigía por la cantidad de setenta y cinco céntimos.

Por lo demás, esta benéfica institución ha obsequiado, como todos los años, a los pobres que allí acuden, con una comida extraordinaria, consistente en fabada con chorizo y morcilla, arroz con carne y salchichas y turrón de postre.

Ha visto Vd. el **OPEL**

**4**

Ahora puede usted comprar un magnífico y cómodo Sedan de 4 plazas, completo, con refinamientos tales como: frenos a las 4 ruedas, amortiguadores, balistas semi-elípticas, neumático de repuesto y otros accesorios por sólo

**Ptas. 7.995**  
En Irún o Port-Bou  
Otros modelos en proporción

Un coche magnífico, cuyo coste sostenimiento es un 25 por 100 más bajo que en cualquier otro coche de su categoría y que tributa totalmente por 9 HP.

**VEÁLOS HOY MISMO**  
**4 OPEL 6**

General Motors Peninsular, S. A.  
MADRID

**CONCESIONARIO:**  
**Carlos Gutiérrez**

Cervantes, 5 OVIEDO

**Sección por palabras**

**RADIOYENIESI** ¿Tiene su reloj roto estropeado o desea adquirirlo por precio módico? Diríjase a Trascorralles. (Relojería).

**HEMORRAGIA** (Purgaciones), rasecese con inyección West y sellos Fordal, Oviedo, Farmacia Marquez, Gijón; Farmacia Viña.

**COMPRO MONTE** con piaduría o finca. Diríjase a Arturo Costales, San Francisco de Borja, 10, segundo, Gijón.

**Y A LLEGO** cordero lechal de Castilla y las Carnicerías de Angel Arrieta, Plaza del Progreso, Teléfono 1695.

**EN INFIESTO**, se vende por no poderlo atender, el acreditado comercio de tejidos de la viuda de Armando Huerta, en el mejor sitio de la villa.

**CHALETIS**, Solo le quedan dos por vender en La Matorra a don Marcelino Suárez, de los catorce construídos; dá facilidades de pago. Teléfono 1829.

**JOVEN** de 15 años, extranjero que sabe muy bien el castellano, inglés y alemán, desea colocación como aprendiz en casa de importancia. Razón en esta Administración.

**ESCOMBRERA**.—Se admiten tierras en carro o facturadas en vagones Norte, Informes Izquierdo, Almacenes Industriales Oviedo. Teléfono 1166.

**PÉRDIDA** del Vigésimo número 23.640 entre Turón a Cabañquinta, siendo su dueño el obrero Antonio García Solís, quien gratificará a quien lo entregue en Moreda al correspondiente Administrativo Juan Fraile.

**SE VENDE** a precio razonable, por tener que ausentarse, una casa en Moreda, en la casa nueva. Informarán: Elías Díaz o Isabel Fernández.

**CASA COMPRO** Oviedo 35.000 a 50.000 pesetas. No admito corredores. Ofertas a Martínez. Publicitas.

**EXTRAVÍO DE UN PENDIENTE** oro desde Cervantes a Azcárraga. Por recuerdo familia gratificarase entrega en Azcárraga, 5, bajo.

**NAVIDADES**.—Perdices, liebres, conejos de monte y palomas torcazas, pidielas aquí. Pedro Alvarez, Palacio Valdés, 12, teléfono 2159.

**¡OJO!** Se acaba de recibir una gran partida de plátanos baratasísimos, desde 1,50 a 1,75 docena. No equivocarse; en la gran frutería de Esteban León, Dueñas, 6 teléfono 3115.

**SE ARRIENDA** local en sitio céntrico, próximo a la estación del Norte, de 500 metros cuadrados de superficie, propio para Garage, Almacén o Industrias. — Informes: Publicitas.

**CHICA** joven desea colocarse establecimiento o cosa análoga. Informes: Publicitas.

**SE VENDE** mostrador estantería precio económico: Razón. — Publicitas.

**SECCION DEPORTIVA**

**RETO**

El R. de la Argañosa reta al infantil del Pedruño para jugar un partido amistoso en el campo del Pedruño. El R. se alineará así:  
Vega, Eulogio, Zurdo, Gerardo, Alberto, Serrano, Lele, Pilu, Angel, Chano, Gabriel.

La contestación por este periódico.—El capitán.

**EXHIBICION PUGILISTICA EN EL ASILO DEL FRESCO**

El pasado lunes, los boxeadores locales, capitaneados por el entusiasta pugil Rodolfo Tuñón, dieron una fiesta en el Asilo del Fresco. Fué una sesión exhibicionista, a cargo del referido Tuñón y de Martínez Covián y Campos.

Ni que decir tiene que los niños del Asilo pasaron agradabilísimas las horas que les dedicaron los boxeadores, comentando las incidencias de los encuentros, que despertaba en ellos la afición deportiva, obligándoles a tomar "favorito" entre risas y gritos de entusiasmo.

Fueron obsequiados los púgiles con unas copas de sidra champán al término de la fiesta, y los Hermanos del Asilo les prodigaron las gracias. También nosotros queremos tener para los jóvenes deportistas que han tenido rasgo tan simpático y delicado, acordándose de los niños del Asilo, nuestros plácemes, especialmente para el joven pugil Tuñón.

**EN VETUSTA**  
Hoy viernes, jugarán el partido de campeonato correspondiente al torneo de la Copa Oviedo, los equipos Iting Club Ovetense y Español F. C., a las tres en punto de la tarde.

Dirigirá la contienda el Sr. Mañojo.

**Sucesos locales**  
**UNA AGRESION**

En la Casa de Socorro se curó ayer María Fernández, de 47 años, vecina del Campo de los Reyes. Presentaba diversas erosiones en la cara, manifestando que se las había producido una mujer llamada Filomena y un hijo de ésta.

**El mejor regalo de Reyes**  
**"LA REAL"**

UN CALZADO PARA SU NENE  
Jesús, 18 Posada Herrera, 5

**Compañías Francesas**  
**Sud-Atlantique & Chargeurs Reunis**

Vapores de gran lujo extrarrápidos  
Próximas salidas de VIGO con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos Montevideo y BUENOS AIRES:

22 Enero «MASILLA»  
4 Marzo «L'ATLANTIQUE»

42.500 toneladas. DOCE DIAS VIGO—BUENOS AIRES.  
Precio 3.º cl. camarote Ptas. 648'70  
» 3.º cl. corriente en camarote » 613'70

**LINEA DE VAPORES RAPIDOS**  
**De VIGO**

5 Febrero «JAMAIQUE»  
3.º cl. preferencia Ptas. 702'45  
» 3.º cl. camarote » 608'70  
» 3.º cl. corriente » 553'70

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España:

**Antonio Conde, Hijos**  
LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.  
VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

**Compagnie Générale Transatlantique**

**LINEA DE VIGO - NUEVA YORK**  
De VIGO: 1.º Enero. «ROCHAMBEAU»

Precio de cámara desde 137,50 dólares, más impuestos.  
Id. de 3.ª clase, pesetas 543,70, más ocho dólares de impuesto americano  
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4.

**La Unión y el Fénix Español**  
**COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS**

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas competidamente desembolsadas  
65 años de existencia

Seguros sobre la vida - Seguros contra incendios

Seguros Marítimos

Subdirectores en Asturias **Hijos de Lacazette**  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS  
RUA, 5 - OVIEDO

**Pidiendo madrina**

se solicitan por conducto de LA VOZ DE ASTURIAS los siguientes asturianos:

Cabos Antonio Moreno García, Rodolfo Muñoz Navarro, Regimiento de Infantería núm. 42. Ametralladoras de posición. Recaina. Tetuán.  
Soldado Balbino Borja Villar, de Batallón ingenieros de Melilla, primera compañía de zapadores. Tafersit.

Los cabos legionarios Roberto Casajuaña, Rodolfo Picar y Rodolfo de Sandoval y Urquijo. Primera compañía de Depósito. La Legión. Dar Riffien. Ceuta.

Los legionarios Domingo Méndez, Juan Torera y Manuel Montes. Primera compañía de Depósito. Dar Riffien. Ceuta.

**Republicanos:**  
**FUMAD LA MARCA**

**REPUBLICA ESPAÑOLA**  
ES VUESTRO PAPEL



Única marca Republicana  
Registrada y vigente desde el año 1939

Sufriendo contrato hasta la proclamación de LA REPUBLICA

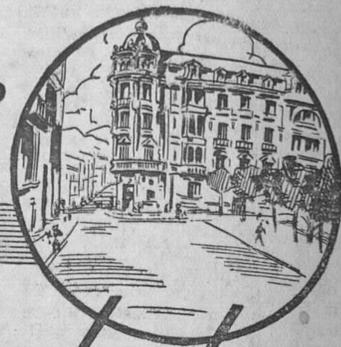
**PEDIDO Y PROCEADLO DE VENTA EN**  
**COMERCIOS-ESTANCOS**

**FABRICANTE:**  
Leopoldo Ferrándiz.-Alcoy



PUBLICIDAD

# Guía del comprador en Oviedo



## Casas recomendadas.

LOS MEJORES CALZADOS

**LA REAL**

JES. S. 18-POSADA HERRERA, 5

**LA HORA FIJA**

RELOJES DE FORMA CON CRISTAL IRROMPIBLE

**20 Pesetas**

Argüelles, 19-OVIEDO

Francisco Romer

SUMINISTROS INDUSTRIALES

Teléfono 26-76 Porlier, 3

OVIEDO

El mejor surtido en artículos de

**0,95**

lo encontrará Vd. en la calle del FIERRO y en la PLAZA MAYOR, esquina a Magdalena

OVIEDO

PIDA USTED

CAFÉS TOSTADOS

**OSORO**

OVIEDO

OPTICA MODERNA

Fruela, 2 Oviedo

THREAD RUBBER

Willard

INSULATION

**WILLARD - DELCO REMI - A. C.**

RADIADORES-BATERIAS AUTOBAT AMORTIGUADORES HIDRAULICOS

El mejor servicio eléctrico para automóviles

Talleres eléctricos **EL CARMEN**

GIL DE GAZ, 6 OVIEDO Teléfono 4033

**"LIFE"**

Novedades-Bisutería y objetos para regalos

**RUA, 9**

OVIEDO

**ALMACENES COVADONGA**

LOS ALMACENES REPUTADOS POR SU BARATURA

**Palacio Valdés, 1**

(ANTES DUEÑAS)

TODO PARA SEÑORA

TODO PARA CABALLERO

**Reservado**

Grandes Talleres Electro-Mecánicos

**FAMOS**

Especializados para automóviles. Provisto de toda clase de aparatos de alta precisión

Trabajos garantizados

D<sup>o</sup>tor Casal, 10 Telfo. 12-48

Ropas bien hechas de caballero y niño calzado-camisería y artículos de viaje

**Bazar Español**

Uría, 38-Oviedo

Casa **RAMON**

Mercería-Novedades

La más surtida en pieles

Magdalena, 11 y Fontán, 11

Medias-Bolsas Corsés-Lanas Pieles-Guantes-Paraguas Géneros de punto

**Casa Amparo**

MAGDALENA, 18 FIERRO, 19

TELEFONO 22-94

**LA GAMBELIA**

CALZADOS GRANDES REBAJAS

MODELOS DE NOVEDAD

**Jesús, 12**

**PESCADERIA CANTABRICA**

Merluza de Avilés, 8 pts. kilo, fijarse bien que es de Avilés fresquísima. - Besugo del Pincho, 3 pts. kilo. - Pescadilla de enrosca, 1,50. - Pescadilla grande, 2. - Palometa, 1. - Almejas grandes, 2,50. Almejas pequeñas, 2. - Bigaros, 0,50. - Lenguados superiores, 3. Pixín, 2. - Merluza de 2 kilos a 4.

Todo es de Avilés, no hay nada que sea de Galicia.

**PESCADERIA LA MAS BARATA**

PLAZA DEL PROGRESO

Merluza de Avilés, 8 pts kilo, fijarse bien que es de Avilés fresquísima. - Besugo del Pincho, 3 pts. kilo. - Pescadilla de enrosca, 1,50. - Pescadilla grande, 2. - Palometa, 1. - Almejas grandes, 2,50. Almejas pequeñas, 2. - Bigaros, 0,50. - Lenguados grandes, 2,50. Lenguados super ores, 3. - Pixín, 2. - Merluza de 2 kilos a 4.

Todo es de Avilés, no hay nada que sea de Galicia.

**Reservado**

SASTRERIA DE SEÑORA y NIÑO

**FELISA LOPEZ**

OVIEDO

Peso, 11, segundo

Impermeables - checos gabanes

Pellicas trincheras

**Bazar Español**

URIA 38

**"LA DISTINCION"**

Consulte sus precios y compare sus artículos y verá la economía que encuentra en géneros de punto, paraguas, guantes, bisutería fina, pieles Rasé. - Precios sin competencia

**Cabo Noval, 4 (entre Principado y Rosal)**

**Reservado**

**RADIO SENTINEL "1,932"**

Ultima palabra en circuitos y válvulas. Tipo número 111 con válvulas Screen-grid, variable Mu, en todo de potencia y altavoz electro-dinámico con conexión para Pick-up gramofónico. Enchufable a la red del alumbrado. Lleve la alegría a su hogar por 590 pesetas. Exclusiva para Asturias: Droguería Maraña, Fierro, 7, Oviedo.

**ALMACENES RODRIGUEZ**

Palacio Valdés, 1 y Posada Herrera, 5

Extenso surtido de tejidos en todo lo conveniente a señora caballero y niño, y a precios baratísimos, como apreciará fácilmente en nuestros escaparates. Para el próximo Enero barato catastrófico, Sastrería perfectamente montada y dirigida por competente cortador

**FERRETERIA EUGENIO ALONSO**

Rua, 1 y Altamirano, 2

OVIEDO

Un arreglo imperfecto en su automóvil ¡nunca! si acude usted al taller de

**Desiderio Villanueva**

General Elorza, 4 - Oviedo

### Habla el público

#### LA CALLE DE PIDAL

Perdone, amable director de LA VOZ DE ASTURIAS, si le doy otro golpecito a la ya célebre calle prolongación de la de Pidal. Con su permiso, que mucho agradeceré, hablé muchas veces del estado lamentable en que se encontraba esta flamante vía pública. Pero si hasta ahora no hice más que lamentarme de la inactividad municipal y de la poca diligencia de la Diputación en el cumplimiento de las obligaciones que le correspondían en este aspecto, parece cosa inexcusable que en el momento en que las cosas han cambiado radicalmente, hasta el punto de que la calle parece hecha de nuevo, que nosotros lo digamos (el periódico y el que esto escribe) en letras de molde para expresar la satisfacción que de hecho nos produce y para poner de relieve el excelente comportamiento en este caso de las dos Corporaciones aludidas. Porque es un hecho que no admite rectificación que la calle prolongación de Pidal está quedando archisuperiormente. No nos duelen prendas y lo decimos con la expresión más clara y elocuente que nuestro pobre léxico no permite.

Recordarán los lectores de este popular diario—el más popular—que con anuencia de la dirección nosotros pedimos que la Diputación ordenara la construcción de las aceras a ambos lados de la vía, que estaban convertidos en barrizales imponentes, y más por las aguas que se filtraban de la llamada huerta del Hospicio. Y la Diputación, dándonos una sorpresa de

las más agradables dispuso esas obras, que a estas fechas están a punto de terminar. Díganos el lector si el hecho no merece ser registrado. Y registrado con todo relieve si tenemos en cuenta que la misma Corporación provincial tiene olvidadas otras cuya construcción de aceras son también de su exclusiva competencia. Y nos referimos a las calles de Asturias y de Independencia, que desde los años no sabemos cuantos están sin aceras por el lado donde cierra la propiedad de la Diputación y que es el edificio de la Residencia provincial de niños. El muro está también en el más feo aspecto. Todo descarnado, está pidiendo unas paletadas de cal para su adecentamiento. ¿Cuándo vamos a hacerlo, señor Peña? Ya hemos visto que en la calle de Asturias trata de hacerse desaparecer los salientes del muro, que son de roca viva. Bien están esas iniciativas. Pero falta la obra complementaria, que no debe dejarse para otra ocasión. Y que la obra siga por la calle de la Independencia, de la cual deben desaparecer también las filtraciones de aguas sucias que proceden de las huertas de la Residencia.

Pero siguiendo el hilo de nuestro discurso diremos que el Ayuntamiento, imitando en lo que a la calle de Pidal se refiere, la conducta de la Diputación, está procediendo al arreglo de la caja de la vía. Y es un arreglo serio, concienzudo, como deben hacerse cuando las calles están abandonadas como ocurría a la de referencia. Se ha hecho el rebaje y ahora se está extendiendo una buena capa de grava. Por eso la calle dicha va a quedar en las

mejores condiciones. Que eran las que exigía su importancia, a la cual respondieron las Corporaciones a que nos referimos en estas líneas.

Y si ustedes nos lo permiten para final de estos malos renglones diremos que esta mejora se debe a nuestra pertinacia en el pedir y a la cordial acogida que LA VOZ DE ASTURIAS ha dado a nuestras peticiones. Y hoy nos sentimos un poco envanecidos. Perdón. Y no lo manifestamos sino por lo mucho en que resultan beneficiados los vecinos y demás transeúntes. Se ha puesto fin a una de las muchas calamidades callejeras.

#### Un Ovetense.

#### LA CALLE DE LOS FACETOS

En estas columnas nos hemos ocupado en más de una ocasión de las condiciones deplorables en que se nos decía que estaba una calle particular en el barrio de La Argüosa. Dijimos, por referencias de los vecinos, que la calle de los Facetos—que es la aludida—estaba intransitable. Y lo estaba porque allí se habían realizado obras de alcantarillado y las tierras removidas continuaban formando picachos como los de una montaña.

Y cuando nosotros creímos que por lo menos habían desaparecido esos obstáculos, que la más elemental regla de urbanización así lo exige, recibimos nuevas quejas de los vecinos de que las cosas continuaban en el mismo estado para sonrojo de los propietarios, que no tienen la menor iniciativa y para vergüenza del Municipio que no atiende, a lo que le es peculiar en su vida meramente administrativa.

La queja, por lo justa, quería re-

cogida de nuevo. Y esperamos ser esta vez más afortunados que en las veces anteriores. Los concejales han de decirlo, principalmente los del distrito, que en este momento no recordamos cuáles son. Andamos mal de memoria, y sobre todo para asuntos municipales. Se nos arragantan en muchas ocasiones, y hacemos por olvidarlos...

#### LA PARROQUIA DE LIMANES ESTA ABANDONADA

Recibimos las siguientes líneas de queja contra el Ayuntamiento y las publicamos con mucho gusto por estimar de justicia lo que se pide por los firmantes:

"Esta parroquia en su parte correspondiente a Oviedo, ha sido la más abandonada del concejo en cuanto a mejoras municipales se refiere. Vamos a fijarnos hoy únicamente en el lamentable estado de sus caminos o "caleyas", que aún conserva los mismos de hace más de medio siglo sin haber efectuado en ellos la más insignificante reparación, a pesar de su proximidad a Oviedo y a Colloto estación de los Económicos y con comunicación directa con la capital por medio del tranvía. Limanes, que es una parroquia esencialmente agrícola que suministra a la plaza de Oviedo los principales productos del campo en un continuo ir y venir por la mañana y por la tarde, sobre todo mujeres, que van principalmente con la leche para que los ovetenses la consuman en condiciones inmejorables; Limanes, que al mismo tiempo que lleva a Oviedo los frutos de su suelo, trae de ese comercio aquellos artículos de comer y vestir de que se carece en la localidad, veri-

ficándose así el más perfecto intercambio agrícola-industrial; Limanes, que contribuye como todos los pueblos, al sostenimiento de las cargas del concejo con sus dos fiatos, uno en Colloto y otro a las puertas de la capital, no tiene ni una carretera ni un mal camino vecinal que nos ponga en fácil comunicación con los de Fruela cuando vamos de día y de noche a llevarles lo que necesitan y a traer lo que tantas ganas tienen de negociarnos. Aquí los caminos son verdaderos lodazales, completamente intransitables, aún con caballerías, y si queremos llegar a Oviedo con las botas un poco decentes, nos vemos precisados a atravesar propiedades, por las que cobran impuestos, no por el tránsito, sino precisamente por el cultivo a que están destinadas, y es muy justo que nuestros caminos estén convenientemente atendidos, sino con el esmero de las calles asfaltadas de la capital, con la decencia que tal servicio requiere.

De que ello es así puede convenirse una comisión del Municipio, viéndolo sobre el terreno. Cree el pueblo de Limanes que esa digna Corporación ha de atender las peticiones que vecinos de este pueblo reclaman por ser de pura necesidad y justicia.

La Agrupación Socialista."

#### AVISO

La Peletería Económica Ruso-Americana, por cambiar de local, liquida todas las existencias a mitad de su valor, durante el mes de Diciembre.

### GRAN REDUCCION DE PRECIOS

**OPEL**

**6**

Hace quince días el Sedan Opel 6 cilindros, de 4 puertas y 4 plazas, se vendía por Ptas. 13.580

Hoy los aranceles reducidos y las economías que resultan del aumento de producción dan a usted el mismo 6 cilindros lujoso, en el que se combinan técnica americana y economía europea, completamente equipado por

**Ptas. 10.725**

En Irún o Port-Bou  
Otros modelos en proporción

Velocidad, potencia, belleza y comodidad por menos de lo que cuesta un 4 cilindros corriente.

**4 OPEL 6**

General Motors Peninsular, S. A.  
MADRID

#### CONCESIONARIO:

**Carlos Gutiérrez**

Cervantes, 5 OVIEDO

CUESTIONES SOCIALES EN LA PROVINCIA

Consideraciones factibles de ejecución en pro de los obreros en paro forzoso

De buena fé, limpio de todo insensato prejuicio y poseído de sincero patriotismo, creo llegado el día inaplazable de solucionar con el desarrollo de trabajo el pavoroso problema hoy latente de millares de obreros que en las provincias de España existen en paro forzoso y a los que hoy les nubla el velo de la tristeza por el misérrimo estado de los hogares donde por la ausencia del honrado jornal del hombre en paro forzoso uno y otro mes, llora la esposa abnegada y digna al oír la débil voz de sus tiernos hijos que la piden pan y no lo tiene para dárselo, atravesando el corazón cual golpe de acerada daga, de la amantísima madre por la impotencia en que se encuentra de no poder atender a sus niños que son pedazos de su alma dolorida.

Y ante tan aflictiva realidad que conmueve todo buen corazón, el mío me dice ha llegado el día inaplazable de que las autoridades, las corporaciones, los organismos oficiales y otros sectores de nuestra sociedad pudiente, iluminados todos por sublime impulso de civismo y amor a sus semejantes en la desgracia, sin mayor demora adopten las medidas que puedan conducir al pronto cese del paro forzoso obrero, teniendo presente todos los que puedan aprestarse a realizar esta piadosa obra fraterna, que cuando el hambre entra por la puerta de una casa misérrimamente habitada, muy cívico y muy cristiano es acudir en su socorro para alejar la desesperación y el arrebatado condenables.

Asimismo considerarse debe que la República, que ostenta los elevados emblemas de justicia, libertad y fraternidad, seguramente en sus hombres existirá además del cumplimiento de sus elevados deberes en el gobierno de nuestra nación y compatibles con otro excelso emblema, el de la piedad con la desgracia involuntaria de sus conciudadanos, todos aspirando al mismo fin podrían llevar a cabo la eficaz, justa y bienhechora solución del paro forzoso obrero, que enjague las lágrimas de las esposas, el clamoreo de sus tiernos hijos, la restitución de vigorosos brazos al trabajo y, en este aspecto, la tranquilidad de la nación. Y para conseguir estos preciados dones, considerar llegada la ocasión de las actividades y del sacrificio, llevando a la realidad obras de carácter reproductivo que signifique fomento de riqueza y alteza de miras.

Exacto es considerar también, que los Ayuntamientos intensifiquen la realización de obras de construcción que beneficien a su pueblo, sin recurrir a nuevos arbitrios ya imposibles, a base de una administración de espartano austeridad incommovible y que los ciudadanos que hoy teagan aplazada la construcción de proyectos de edificación urbana ("si sus disponibilidades económicas actualmente se lo permiten"), den comienzo a las obras coadyuvando de este modo a la patriótica y piadosa solución del actual paro forzoso de verdaderos y honrados obreros, a igual que lo está haciendo la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la provincia de Oviedo, levantando su edificio social de nueva planta en la calle del Cabo Noval, en esta ciudad, cuando había acordado aplazar las obras de su erección en la próxima primavera, rectificando su acuerdo más tarde en el sentido de empezar la construcción que durará veinte meses y en ellos tendrán trabajo treinta obreros destacados del contingente del paro forzoso,

ofreciéndoles con esto una ayuda que mitigue sus presentes amarguras.

Por último: Los Superiores Centros administrativos, emulando, dicho sea con el mayor respeto, la política de austeridad de que dejó hecho mención, sería una eficaz y laudable ayuda movilizándose obras de utilidad pública empleando en ellas una gran parte del gran número de obreros parados que hoy viven en pugna pacífica y resignada con una aflictiva situación y desnutrición física decadente, la pérdida del estímulo para el trabajo y la inclinación de algunos a la vagancia como secuela de su presente inactividad.

Gaspar Ripoll López,  
Presidente efectivo de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la provincia de Oviedo.

En La Felguera  
SINDICATO UNICO DE MINEROS

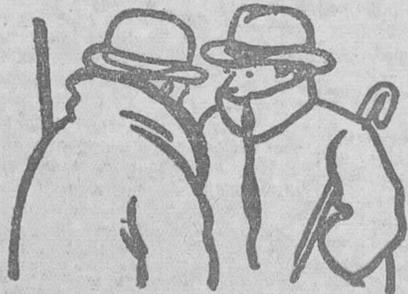
Nota oficiosa del Comité de huelga del "Molinuco" (pozo)

Este Comité, cumpliendo el mandato de los obreros, ratificado en varias asambleas, se ve precisado a poner en conocimiento de los huelguistas, por medio de la presente nota, que no accediendo la empresa a ninguna de las peticiones hechas por los obreros, este Comité se ve imposibilitado de actuar, pues no es norma de nuestro Sindicato ir a implorar entrevistas con la empresa ni con las autoridades, pues tenemos el firme convencimiento, como los obreros en huelga todos, que quien tiene que ceder en este conflicto es la empresa.

Nos vemos precisados a lanzar esta nota en vista de que hay ciertos elementos que tienen un concepto completamente equivocado de lo que es la labor de un Sindicato y por lo tanto, la lucha de clases, pues creen estos elementos que esta comisión de huelga ha de andar en concomitancias con la empresa y autoridades para resolver este conflicto, pero no ha de ser así. Esta comisión acudirá a parlamentar con la empresa cuando ésta nos llame, pero nunca por iniciativa nuestra, pues esto último es la antitesis de la lucha de clases, y si nosotros accediésemos a ello, denigraríamos al Sindicato a que pertenecemos, lo cual no nos consentiría el Sindicato, ni nosotros lo haríamos aunque el Sindicato nos lo mandara.

Así, pues, camaradas en huelga, solo nos resta decir que no hagais caso de los que todavía viven en Candamo, y que tengais el espíritu de lucha que hasta aquí os animó, pues si así lo haceis, un triunfo rotundo coronará nuestros esfuerzos, pues es ley natural que la razón y la justicia bien defendidas, siempre han de triunfar. La razón y la justicia nos assiste. Solo nos resta tener fé en el triunfo, para merecerlo cuando llegue y no dudeis que ha de llegar.

Al mismo tiempo hacemos una advertencia a todos los Sindicatos de la provincia y a la opinión pública, que no hagan caso de las lamentaciones que ciertos individuos derraman por los pueblos, titulándose huelguistas del "Molinuco", pues de la forma que estos sujetos imploran la caridad de las gentes es de todos bien conocida, ya que nunca llevan credencial que les acredite como autorizados por el Sindicato. Además ignoran estos sujetos, o pretenden ignorarlo, que la



Acción inmediata progresiva y duradera

PASTILLAS RICHELET verdadera medicina seca

Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, 3ar Barrión, 92-94, SAN SEBASTIAN.



POR LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

El alcalde de San Martín del Rey Aurelio nos habla de los proyectos municipales

Aprovechando uno de nuestros frecuentes viajes por la provincia, y encontrándonos en Sotrónio, sostuvimos una conversación con el Sr. Fernández Flórez, que por lo interesante creemos conveniente recoger. Hablábamos de los intereses del concejo y preguntábamos al Alcalde:

- ¿Qué proyectos tiene el Ayuntamiento de San Martín?
- Tiene en realidad tres: la construcción de dos escuelas, la traida de aguas y el alcantarillado.
- ¿Van ustedes a un empréstito?
- Lo estamos preparando con la Caja de Previsión Social.
- ¿Cuánto desean ustedes?
- Un millón de pesetas.
- ¿Qué presupuesto tiene el Ayuntamiento?
- 500.000 pesetas.
- ¿Con cuántos habitantes cuenta el concejo?
- Con 17.000.
- ¿Y no puede conseguirse un mayor presupuesto con este número de vecinos?
- Sí; pero debe tenerse en cuenta que se trata de población obrera, a la que no debe castigarse con más impuestos.
- ¿Cuáles son los ingresos del Ayuntamiento?
- Los arbitrios y el impuesto sobre la producción del carbón.
- ¿Cuánto cobran ustedes por este último concepto?

—El 13 por 100 del tres por ciento que cobra el Estado.

Ahora—agrega—pretendemos los Ayuntamientos hulleros que se nos deje cobrarlo a nosotros directamente. Esto además es el sistema más equitativo.

Tiene razón el Alcalde de San Martín del Rey Aurelio. Es necesario que los Ayuntamientos cobren directamente este impuesto en vez de aguardar cada tres meses a que desde Santander se envíen las liquidaciones que no es fácil controlar.

Además son los ingresos más sancionados de las Haciendas municipales y sobre los cuales las operaciones financieras podrían hacerse con verdadera seguridad de éxito.

El caso en que se encuentra San Martín del Rey Aurelio se encuentran muchos Ayuntamientos de la provincia con iniciativas y proyectos de orden cultural y sanitario que no podrán resolverse si las casas bancarias no se aprestan a ofrecerles esa ayuda económica que reclaman.

San Martín del Rey Aurelio, que se destaca por su esfuerzo en favor de la enseñanza, que es uno de los Ayuntamientos que en proporción más dinero consume en esta obra de cultura, bien merece la simpatía de todos y por ello LA VOZ DE ASTURIAS se coloca al lado de los Ayuntamientos que así laboran.

peran cobijarse en algún sitio que los libre de vivir lejos de los suyos y de dividir el jornal en dos atenciones que cercenan la totalidad de su cuantía. Los hijos son también rechazados como condición de habitabilidad de algunas viviendas, por algunos de los caseros que padece Mieres.

Esto, como se verá, no es tolerable, y yo me permito invitar a cuantos concejales sientan escrúpulos ante el verdadero deber en pro de quien tanta necesidad siente de que la autoridad se manifieste en algo más que en eso de administrar bien o mal y demás asuntos de trámite, a que se interesen por estos asuntos relacionados con las casas que habitan la mayoría de los obreros y pongan en vigor toda la ley a que las Ordenanzas municipales dan derecho.

Sandalio Suárez,  
Secretario de la Sección de Mieres del Sindicato Minero Asturiano.

Lea usted "La Voz de Asturias"

BANCO GIJONES DE CREDITO

CAPITAL: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL  
Corrida, núm. 48 GIJÓN.  
Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa.  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionales y ventajosas toda clase de operaciones de  
BANCA BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Imposiciones desde UNA PESETA.  
Intereses tres y medio por ciento.  
Reintegros a la vista.  
Consignaciones a vencimiento fijo  
A seis meses..... 3 1/2 por 100  
A un año..... 4 por 100  
CUENTAS CORRIENTES  
En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.  
LE INTERESA SIEMPRE LEER LA SECCIÓN DE ANUNCIOS ECONÓMICOS.

solidaridad es el arma que tenemos los obreros para defendernos y por lo tanto donde vayan a pedir sin ir provistos de la correspondiente credencial, deben darles su merecido. Esta Sección no ha dado todavía nunca una credencial para pedir para estos obreros en huelga.—La comisión de huelga.

En Sama de Langreo SUSCRIPCIÓN A BENEFICIO DE ULPIANO MENÉNDEZ (POLEA)

- José Iglesias, zapatería, 10 pesetas; Antonio Bayón, 3; Eduardo Tesón, 1,50; Vicente Alonso, 1; Pilar Prado, 1; Avelino Llana, 2; Higinio Fernández, 1; Angela Riego, 1; Lorenzo Rusel, 1; Brígida Alonso, 1; Manuel Fernández, 2; Mercedes Fernández, 1; Joaquín Carbajo, 5; Marcelino Bayón, 2; Oliva Vigil, 1; Carola González, 1; Josefa Rodríguez, 1; Laureano Álvarez, 1; un donante, 0,50; Purificación Cabañas, 5; Sabina Suárez, 2; Prudencio Ríos, 2; Concepción Fernández, 0,50; Balbino Fernández, 5.  
José Nuño, 2; Rogelia Rocas, 1; Moisés Miguel, 2; Jesús Costal, 0,50; Valentina Altamir, 0,50; Sara Bego, 0,25; Herminda Herrero, 2; Manuel Fernández, 3; Casimiro Díaz, 5; Pilar Cabal, 2; Ignacio Paredes, 5; José Secades, 2; Remedios Solares, 1; Remedios Rubiera, 1; Manuel Gallo, 5; María Riestra, 1; María Rubiera, 1; Viuda de Casimiro Rozada, 2; Benigno Cosío, 1; Manuel Lafuente, 2; José María González, 1; Ismael Álvarez, 2; un donante, 0,50; Juan Freijedo, 5; Jesús Álvarez, 1.

- Eladio García, 1; Francisco Díaz, 1; Secundino Ordoñez, 2; José García, 1; Ceiso Fernández, 5; Armando Canga, 5; Ramiro Prado, 1; Carmina Prado, 1; Mariano Pérez, 1; José Canga, 1; un donante, 0,50; Celsa Carrocera, 1; Luis Carrocera, 1; Viuda de Branco, 0,50; Natividad Peña, 1; Dorada, 1; Casa de Escudero, 1; Viuda de Matamoros, 3; El Nalón, 1; José Castaño, 2; Barmundio Menéndez, 4; Casa de Fontela, 3; Cortador de Fontela, 5; Bazar Palentino, 4; Casa de Sixto, 3; Gerardo Fernández, 2; Imprenta Moderna, 3; un donante, 0,25; José Pérez, 1.

- Avelino González, 2; Bazar España, 0,50; Francisco Iglesias, 2; Secundino Alonso, 0,50; Carnicería de Elías, 2; Casa de Rídruejo, 5; José Pioyina, 2; Manolín Molinuco, 5; Botica de Santos 2; Farmacia Internacional, 2; Droguería de Roncero, 4; Nicolás Arcuñelles, 1; un donante, 1; José María Coto, 1; Aurelio Molinuco, 1; Casa de Cepeda, 2,60; Carnicería de Manuel, 5; Angel Villa, 5; Jesús Cuesta, 1; Vicente Mateo, 2; Ceferino Sanfrenchoso, 2; Julio García, 0,50; José Fernández, 1; un donante, 1;

- Marino Fernández, 2; Viuda de Antonio, 1; El Siglo, 5; Casa de Valenciano, 0,50; Colmado Llana, 1; Teótimo Bécara, 2; Avelino Fernández, 1.  
Total, 219,95 pesetas.

En Mieres EL ALQUILER DE VIVIENDAS OBRERAS

En el editorial dedicado por este diario a las viviendas del obrero minero, se hablaba con gran conocimiento de causa de las penurias que aquel padece con motivo de la escasez de viviendas obreras que reúnan condiciones de habitabilidad y capacidad adecuadas al jornal que gana el obrero del subsuelo. Conviene, pues, que nos ocupemos también de este aspecto del problema ya que su abuso entraña una arbitrariedad manifiesta, cometida caprichosamente por los usuarios, sin que la autoridad municipal se interese en el asunto en cuestión, como era su deber.

En Mieres hay algunos caseros que tienen de su condición de propietarios de fincas urbanas escrupulosidades que debieran ser ejemplo a imitar. Salvo estas excepciones honrosas, los demás cometen verdaderos abusos con el mayor impunismo y libertad de acción, que en ningún momento debiera concedérselos. Un caso que afirma la veracidad de nuestros asertos, es el siguiente: Con motivo de la quema del convento de Maravillas (Madrid) llegó a esta un obrero que estaba al servicio de aquella Comunidad religiosa. Logró trabajo en las minas y una casa en cuarenta pesetas al mes ¡vergüenza y baldón de la clase, destinada a servir de vivienda a seres racionales!

Como en el corral atraviesa un vecino de la misma propiedad toda clase de enseres, esta pociguera queda sin servicio libre de obstáculos, y por haberlos el actual habitador se estrelló un día contra un carro y este accidente le originó faltar al trabajo ocho días, negándose el dueño a indemnizarle de estos daños, a quitar los estorbos que obstaculizan el paso y a bajarle la renta por los detallados inconvenientes que obstruyen el acceso a la mal llamada vivienda. Yo pregunto a la minoría socialista que dirige los destinos del Ayuntamiento: ¿Se puede dejar tan impunemente que propietarios sin conciencia abusen de este modo de los intereses de los obreros abandonados en estos extremos a sus propias y escasas fuerzas?

El Ayuntamiento debe de intervenir y fiscalizar todo esto de los abusos que mencionamos, pues se da el caso de que muchas de las viviendas que quedan libres por caras y malas, se les aumenta la renta a los nuevos amparadores, claro está en que son muchos los que es-



Exija Vd siempre la Lejia Conejo sin destapar, con su correspondiente capsula y precinto

NOTAS DEL DIA

LA DIMISION DEL GOBERNADOR CIVIL DE BARCELONA

Ha hecho bien el gobernador civil de Barcelona, señor Anguera de Sojo, en presentar la dimisión de su cargo, y ha hecho mucho mejor el Gobierno en revalidarle su confianza.

Es intolerable lo que acontece en Cataluña, y más concretamente en Barcelona. Está visto que la Izquierda, o el señor Maciá, o quien sea, quieren ser dueños absolutos del Gobierno de la región.

La maniobra descubierta por el señor Anguera de Sojo en la Nota en que da cuenta de su dimisión, ha sido suficientemente reveladora para persuadirnos de que había aceptados compromisos frente a la primera autoridad civil de Barcelona.

El movimiento de simpatía que a favor del señor Anguera de Sojo se ha despertado en Barcelona entre industriales y comerciantes, prueba hasta qué punto tienen depositada en él su confianza.

Ya sabemos que estas líneas no las ha de leer el señor Anguera de Sojo; pero con todo, si se persuade de que es voluntad inexorable, inquebrantable, del Gobierno que continúe en Barcelona al frente de su cargo, hacemos votos para que vuelva de su dimisión y prosiga en sus funciones de Gobierno con esa firme resolución de ser la primera autoridad gubernativa de la provincia.

CRONICA DE MADRID

Alrededor de un tema frívolo

Puesto que las vacaciones políticas son un hecho, habrá que escribir sobre temas que no sean políticos. Difícil es, sin embargo, encontrar temas que no rocen la política, sea de una o de otra manera.

sarse a la clase antagónica. Lo mejor que le podrá ocurrir a la Miss del servicio doméstico, es ingresar en el cuerpo de baile de Martín, o recibir proposiciones para hacer películas patrióticas en América.

No es imposible que llegue un día en que la belleza no tenga otro precio que el amor.

J. DIAZ FERNANDEZ

La fiesta de Navidad

Se celebrará en el Orfeón un gran baile

Como celebración de la festividad del día, el Orfeón Ovetense abrirá hoy sus salones para ofrecer a la juventud de la casa una nueva fiesta de sociedad, consistente en un baile, que como vísperas de la solemne fiesta que se anuncia en los mismos salones para la elección de la "Señorita Orfeón", opositora con otras a "Miss Asturias", es posible constituya un acontecimiento de animación y de hermosura, si las guapas, como tienen prometido, acuden sin faltar una sola a engalanar el baile con sus palmitos.

Una nutrida orquesta amenizará el baile.

El pedido hecho de mesas para el "souper-froid" de mañana, dicen que es grande. Como del tamaño de la señorita que será seleccionada para el concurso de "Miss Asturias".

LA VOZ DE ASTURIAS

cumple con el más grato de sus deberes expresando los sinceros deseos de que sus lectores y abonados pasen las más felices Pascuas

EL EXTRANJERO EN LA U. R. S. S.

UN VIAJE POR LA RUSIA SOVIETICA

XIII

La iniciación en la infancia

En Moscú, junto a los bordes del Moskova, en un emplazamiento comparable al que ocupó en París la Exposición de Artes decorativas en 1925, se halla instalado el Parque famoso de cultura, destinado a la diversión y entretenimiento deportivo de los obreros y obreras.

Su parte más curiosa es la reservada a los niños. Es una verdadera aldea en miniatura, donde los padres, a su llegada, dejan sus renuevos interin ellos se dedican a su sport favorito.

Uno de ellos me explica el papel de ciertos juegos que responden al doble objetivo de inculcar en el niño el amor a las máquinas y al trabajo colectivo.

—He aquí—me dice—un tranvía en miniatura. Es, como se ve, bastante grande para que una docena de niños puedan colocarse en él. Para servirle se forma un equipo de veinte niños; de ellos, diez son los viajeros, y otros diez deben empujar el tranvía.

El autocar que veis más allá responde al mismo objeto. Sobre un pequeño campo de maniobras, donde os conduciré enseguida, veréis a todas horas ametralladoras de madera que necesitan la intervención de varios pequeños sirvientes, y acciones que no se elevan, pero que son bastante grandes para que su empleo necesite la colaboración de una docena de niños.

En Alonpka, en Crimea, a la orilla misma del Mar Negro, en un paisaje meridional que recuerda a la Costa Azul, visito un campo de pioneros, es decir, de exploradores soviéticos. Ochocientas muchachas y chicos, desde ocho a catorce años, escogidos entre aquellos cuyos padres pertenecen a las brigadas de choque, van allí de toda la Rusia para permanecer de seis semanas a tres meses.

El doctor que dirige el campo, y que habla francés, hace los honores a los visitantes y los introduce en una pieza donde se encuentra reunido el material militar.

—Desde la más tierna edad—me explica él—los niños juegan a los soldados como en todos los países del mundo; pero entre nosotras preferimos darles desde el principio nociones exactas. Por eso les habituamos a maniobrar en las condiciones corrientes de la guerra moderna.

—Tendrás, pues, una guerra próxima?

—Eso no es de mi competencia; pero pensamos que si somos atacados no es posible en unos días enseñar a multitud de niños a precaverse contra la guerra química.

En la pieza abierta veo grandes cuadros murales donde se presentan en un corte las diferentes armas modernas, aviones de bombardeo, tanques, obuses y granadas.

—Aun admitiendo—nos explica nuestro guía—que nosotros no hayamos de tener guerra en los años venideros y que esta instrucción no sea indispensable desde el punto de vista militar, no es menos cierto que todos estos aparatos, por los que se apasionan los niños que gustan de todo lo

que se relaciona con el arte militar, le familiarizan con la técnica de las máquinas en general. Esta enseñanza le da una formación que le permitirá adaptarse a la civilización mecánica en que está llamado a desenvolverse.

Visito en Moscú una casa ecuatoria para niños. Los folletos ilustrados no nos recuerdan nada los Cuentos de Perrault o las Aventuras de Zig y Puce. Todos tienen un objetivo utilitario. Unos son consagrados a la propaganda de la higiene; presentan el arte de lavarse los dientes, de poner al abrigo de las moscas los alimentos, la necesidad de dormir con la ventana abierta, etc., etc.

El mayor número está consagrado a las máquinas. Muchos presentan antitesis: de un lado los medios primitivos empleados por el hombre en sus diferentes trabajos; de otro, las máquinas obteniendo los mismos resultados sin el esfuerzo del hombre.

Aquí, todavía el arte militar no está olvidado. Los dibujos muestran al niño lo que debe hacer en caso de bombardeo por los aviones o de ataque por los gases que decididamente obran de un modo sorprendente en la imaginación de los pedagogos soviéticos.

Esta enseñanza de higiene y técnica a toda una parte de la juventud contrasta extrañamente con el abandono de niños vagabundos que se encuentran en gran número aun en el mismo Moscú; pero, sobre todo, en el Centro y Sur de Rusia.

La supervivencia de esta plaga social, que no basta a explicar la guerra civil y las emigraciones de los pueblos, proviene, sobre todo, se me dice, de la rebeldía instructiva de ciertos niños contra el acuartelamiento prematuro. Prefieren su libertad aun a costa de la miseria y vida a la aventura.

Muchos se escapan a los siete u ocho años, viajan bajo los asientos o tumbados en los techos de los vagones. Continúan viviendo de la mendicidad o de las rapiñas a pesar de los esfuerzos del Gobierno soviético, que ha creado, para recogerlos, algunos establecimientos bien preparados, y a los cuales los niños errantes se dirigen por sí mismos cuando llegan los primeros fríos. Pero con el buen tiempo se escapan de nuevo a pesar de toda la vigilancia de sus guardianes.

Esta juventud vagabunda no se convierte al culto de la máquina y prefiere su existencia libre en plena naturaleza o frecuentemente en los barrios más pobres de las grandes ciudades. El número de niños abandonados que habla al principio de la revolución llegaba de cuatrocientos a quinientos mil. Hoy no es más que de cuarenta a cincuenta mil.

Desde hace unos años, y con el deseo nobilísimo—y mucho—de ser destacado y recordado—de que la fiesta de Nochebuena fuera fiesta para todos, se dispuso la limitación de los servicios de Prensa para que los que a ella están afectos pudieran contar con esas horas de descanso y consagrarlas por entero a la familia.

Después de haber leído el número de LA VOZ DE ASTURIAS que con el afán de siempre servimos a los lectores, que tanto distinguen a nuestro diario al difundirlo, en generosa compensación a nuestro esfuerzo de cada día, por todos los rincones de la provincia.

Esta limitación en los trabajos del día de ayer impone las naturales deficiencias que han de ser comunes a toda la Prensa y que nosotros queremos hacer olvidar en nuestra labor de los días que se sucedan y en los que hemos de tener presente la atención que se nos dispensa al hacer de LA VOZ DE ASTURIAS el periódico más popular. Como tenemos presente también cuantos confectuamos este diario—todo el personal sin excepción—que ayer nos replegamos al seno del hogar con una de las pocas satisfacciones que proporciona la vida periodística. Una satisfacción íntima y cordial y efusiva, y que nos ha proporcionado la empresa con su aldea de miras y su noble desprendimiento, que nos permiten unas horas de mayor alegría. Y lo decimos con su permiso y con el que nos concede en nuestros amables lectores.

En el Gobierno civil

Tranquilidad en la provincia

Ayer estuvo en el despacho del Gobierno civil el Presidente de la Audiencia, señor Prendes Pando, despachando los asuntos de trámite.

En la Secretaría preguntamos si había algún telegrama de la provincia, y se nos dijo que todo continuaba igual.

Nada se sabía tampoco del resultado del referéndum celebrado en Tudela Veguín entre los obreros de las Hulleras.

NOMBRAMIENTO ILEGAL

Se contesta al Ayuntamiento de Amieva que el nombramiento que hizo de administrador de Arbitrios, según comunica la Junta clasificadora de destinos civiles, ha sido hecho de modo ilegal; y que, únicamente, atendiendo a los buenos servicios que se apuntan prestados por dicho funcionario podrá ocupar plaza en la primera vacante que se produzca.

Del sorteo de Navidad

Por que no se casó, le tocó la lotería

Un lector de LA VOZ DE ASTURIAS, vecino de Lieres, quiere que se sepa por conducto de nuestro periódico, por qué le ha tocado la lotería en el sorteo de Navidad. Y, nosotros accedemos a esos deseos con mucho gusto.

El aludido lector sostuvo en el mes de Agosto una apuesta con una joven, que creía ser cierto que iba a casarse. Sostuvo que no y se convino en perder cinco pesetas el primero que pasara a la Vicaría. Y como el comunicante ha permanecido célibe, en tanto que la joven ha caído en las redes del amor, habiendo sido leídas sus proclamas matrimoniales, se ganó las cinco pesetas, que él invirtió en una participación de lotería, a la cual han correspondido 1.250 pesetas del sexto premio, que fué expendido en Oviedo.

La participación, como otras más, le fué entregada en el establecimiento de bebidas de aquella localidad de un tal Cándido.

Y hoy está nuestro lector muy contento. Contento por no haberse casado y por haberle tocado la lotería. ¡Enhorabuena!

RED USTEN La Voz de Asturias

EL REFUGIO DE EL FITO



En una de las principales eminencias del Suevo se va a levantar un refugio magnífico dentro de su sencillez. El grabado que ilustra estas líneas lo dice. Su originalidad es manifiesta, si bien haya algunos de moderna construcción en Navacerrada, por ejemplo, con los que tenga alguna semejanza. Rafael Arnaiz, hijo del culto ingeniero de Montes del mismo nombre, acertó con lo que es para Asturias más indicado: una bóveda de medio cañón, de sabor románico, con unos apéndices de morabito, que pudo haber sido nuestra arquitectura del litoral allá por los tiempos de Mari-Castaña, o sea desde poco después de la batalla del Guadalete hasta la fecha que ponga el lector.

Don Diego Terrero, ingeniero de Montes, que viene realizando una gran labor en la repoblación forestal desde que se inició por la ejecución de la Diputación por el año de 1928, nos enteró de algunos pormenores. —El refugio lo hace la Diputación provincial, no para el turismo, sino para los guardas de la repoblación forestal del Fito. Allí se han plantado pinares que hay que cuidar; y la Diputación, puesta a hacer el refugio, le da cierto carácter y dimensiones, no para que sea amplio y espacioso, sino confortable y seguro, para cuando el excursionista suba hasta aquellos picachos y sea sorprendido por la tormenta.

Tendrá su pararrayos con arreglo a las teorías más modernas; su mirador sobre el precipicio con flechas en baldosines que, señalando hacia los distintos lugares dominados desde allí, llevarán una inscripción indicadora de lo que es. Por ejemplo: Peña Santa, a tantos me-

tros de altura sobre el nivel del mar, su posición en los Picos de Europa, etc.; y en contraste: el puerto de Ribadesella, o Lastres, la ensenada de Unquera o el saliente del Cabo Peñas.

Cuesta poco el refugio. No más de siete mil quinientas pesetas, que es lo presupuestado para él y cuya cantidad está aprobada por la excelentísima Diputación.

Y por enterarnos solicitamos del señor Terrero la fecha en que ha de quedar construido el refugio. Nuestro buen amigo cree que para la primavera próxima.

Como el Mirador del Fito tiene no pocos adeptos, el refugio viene a completar la obra de aquel simpático hombre, tan enamorado de Asturias que se llamó don Antonio P. Pimentel, de grata recordación, entusiasta creador de las múltiples bellezas al descubierto desde aquella altura.